

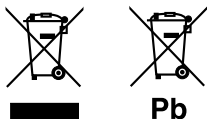
KENWOOD

KMM-BT305 KMM-BT205

DIGITAL MEDIAMOTTAKER
INSTRUKSJONSHÅNDBOK

JVC KENWOOD Corporation





Informasjon om avhending av brukt elektrisk og elektronisk utstyr og batterier (gjelder kun land som har godkjent separate avfallinnsamlingsystemer)

Produkter og batterier med symbolet (utkrysset søppelkasse) kan ikke avhendes som husholdningsavfall.

Brukt elektrisk og elektronisk utstyr og batterier skal resirkuleres på et anlegg som kan håndtere disse elementene og avfall fra deres biprodukter.

Ta kontakt med lokale myndigheter for informasjon om ditt nærmeste gjenvinningsanlegg. Riktig resirkulering og avfallsdeponering vil konservere ressurser samtidig som det hindrer skadelige virkninger på helse og miljø.

Merknad: Tegnet "Pb" under symbolet for batteri angir at dette batteriet inneholder bly.



Samsvarserklæring til RE-direktiv 2014/53/EU Samsvarserklæring til RoHS-direktiv 2011/65/UE

Produsent:

JVC KENWOOD Corporation
3-12, Moriya-cho, Kanagawa-ku, Yokohama-shi, Kanagawa, 221-0022,
JAPAN

Representant i EU:

JVCKENWOOD Europe B.V.
Amsterdamseweg 37, 1422 AC UITHOORN, THE NETHERLANDS

English

Hereby, JVCKENWOOD declares that the radio equipment "KMM-BT305/KMM-BT205" is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

<http://www.kenwood.com/cs/ce/eudoc/>

Français

Par la présente, JVCKENWOOD déclare que l'équipement radio « KMM-BT305/KMM-BT205 » est conforme à la directive 2014/53/UE.

L'intégralité de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante :

<http://www.kenwood.com/cs/ce/eudoc/>

Deutsch

Hiermit erkläre ich JVCKENWOOD, dass das Funkgerät "KMM-BT305/KMM-BT205" der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Der volle Text der EU-Konformitätserklärung steht unter der folgenden Internetadresse zur Verfügung:

<http://www.kenwood.com/cs/ce/eudoc/>

Nederlands

Hierbij verklaart JVCKENWOOD dat de radioapparatuur "KMM-BT305/KMM-BT205" in overeenstemming is met Richtlijn 2014/53/EU.

De volledige tekst van de EU-verklaring van overeenstemming is te vinden op het volgende internetadres:

<http://www.kenwood.com/cs/ce/eudoc/>

Italiano

Con la presente, JVCKENWOOD dichiara che l'apparecchio radio "KMM-BT305/KMM-BT205" è conforme alla Direttiva 2014/53/UE.

Il testo integrale della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet:

<http://www.kenwood.com/cs/ce/eudoc/>

Español

Por la presente, JVCKENWOOD declara que el equipo de radio "KMM-BT305/KMM-BT205" cumple la Directiva 2014/53/EU. El texto completo de la declaración de conformidad con la UE está disponible en la siguiente dirección de internet:

<http://www.kenwood.com/cs/ce/eudoc/>

Português

Deste modo, a JVCKENWOOD declara que o equipamento de rádio "KMM-BT305/KMM-BT205" está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE.

O texto integral da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de internet:

<http://www.kenwood.com/cs/ce/eudoc/>

Polska

Niniejszym, JVCKENWOOD deklaruje, że sprzęt radiowy "KMM-BT305/KMM-BT205" jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE.

Pełny tekst deklaracji zgodności EU jest dostępny pod adresem:

<http://www.kenwood.com/cs/ce/eudoc/>

Český

Společnost JVCKENWOOD tímto prohlašuje, že rádiové zařízení "KMM-BT305/KMM-BT205" splňuje podmínky směrnice 2014/53/EU.

Plný text EU prohlášení o shodě je dostupný na následující internetové adrese:

<http://www.kenwood.com/cs/ce/eudoc/>

Magyar

JVCKENWOOD ezennel kijelenti, hogy a „KMM-BT305/KMM-BT205” rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek.

Az EU konformitási nyilatkozat teljes szövege az alábbi weboldalon érhető el:

<http://www.kenwood.com/cs/ce/eudoc/>

Svenska

Härmed försäkras JVCCKENWOOD att radioustrustningen "KMM-BT305/KMM-BT205" är i enlighet med direktiv 2014/53/EU.

Den fullständiga texten av EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande Internetadress:

<http://www.kenwood.com/cs/ce/eudoc/>

Suomi

JVCCKENWOOD julistaa täten, että radiolaite "KMM-BT305/KMM-BT205" on direktiivin 2014/53/EU mukainen.

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutusvaatimus löytyy kokonaisuudessaan seuraavasta internet-osoitteesta:

<http://www.kenwood.com/cs/ce/eudoc/>

Slovensko

S tem JVCCKENWOOD izjavlja, da je radijska oprema » KMM-BT305/KMM-BT205 « v skladu z Direktivo 2014/53/EU.

Celotno besedilo direktive EU o skladnosti je dostopno na tem spletnem naslovu:

<http://www.kenwood.com/cs/ce/eudoc/>

Slovensky

Spoločnosť JVCCKENWOOD týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie „KMM-BT305/KMM-BT205“ vyhovuje smernici 2014/53/EÚ.

Čelý text EÚ vyhlásenia o zhode nájdete na nasledovnej internetovej adrese:

<http://www.kenwood.com/cs/ce/eudoc/>

Dansk

Herved erklærer JVCCKENWOOD, at radioudstyret "KMM-BT305/KMM-BT205" er i overensstemmelse med Direktiv 2014/53/EU.

EU-overensstemmelseserklæringens fulde ordlyd er tilgængelig på følgende internetadresse:

<http://www.kenwood.com/cs/ce/eudoc/>

Ελληνικά

Με το παρόν, η JVCCKENWOOD δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός «KMM-BT305/KMM-BT205» συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ.

Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ είναι διαθέσιμο στην ακόλουθη διεύθυνση στο διαδίκτυο:

<http://www.kenwood.com/cs/ce/eudoc/>

Eesti

Käesolevaga JVCCKENWOOD kinnitab, et „KMM-BT305/KMM-BT205“ raadiovarustus on vastavuses direktiiviga 2014/53/EL.

El i vastavusdeklaratsiooni terviktekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil:

<http://www.kenwood.com/cs/ce/eudoc/>

Latviešu

JVCCKENWOOD ar šo deklarē, ka radio aparatūra „KMM-BT305/KMM-BT205“ atbilst direktīvas 2014/53/ES prasībām.

Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā tīmekļa adresē:

<http://www.kenwood.com/cs/ce/eudoc/>

Lietuviškai

Šiuo JVCCKENWOOD pažymi, kad radijo įranga „KMM-BT305/KMM-BT205“ atitinka 2014/53/EB direktyvos reikalavimus.

Visą EB direktyvos atitikties deklaracijos tekstą galite rasti šiuo internetiniu adresu:

<http://www.kenwood.com/cs/ce/eudoc/>

Malti

B'dan, JVCCKENWOOD jiddikjara li t-tagħmir tar-radju "KMM-BT305/KMM-BT205" huwa konformi mad-Direttiva 2014/53/UE.

It-test kollu tad-dikjarazzjoni ta' konformità huwa disponibbli fl-indirizz intranet li ġej:

<http://www.kenwood.com/cs/ce/eudoc/>

HRVATSKI / SRPSKI JEZIK

JVCCKENWOOD ovim izjavljuje da je radio oprema "KMM-BT305/KMM-BT205" u skladu s Direktivom 2014/53/EU.

Čjeloviti tekst deklaracije Europske unije o usklađenosti dostupan je na sljedećoj internet adresi:

<http://www.kenwood.com/cs/ce/eudoc/>

ROMÂNĂ

Prin prezenta, JVCCKENWOOD declară că echipamentul radio "KMM-BT305/KMM-BT205" este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.

Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de internet:

<http://www.kenwood.com/cs/ce/eudoc/>

БЪЛГАРСКИ

С настоящото JVCCKENWOOD декларира, че радиооборудването на "KMM-BT305/KMM-BT205" е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС.

Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е достъпен на следния интернет адрес:

<http://www.kenwood.com/cs/ce/eudoc/>

Turkish

Burada, JVCCKENWOOD "KMM-BT305/KMM-BT205" radyo ekipmanının 2014/53/AB Direktifine uygun olduğunu bildirir.

AB uyumluluk deklarasyonunun tam metni aşağıdaki internet adresinde mevcuttur.

<http://www.kenwood.com/cs/ce/eudoc/>

Русский

JVCCKENWOOD настоящим заявляет, что радиооборудование «KMM-BT305/KMM-BT205» соответствует Директиве 2014/53/EU.

Полный текст декларации соответствия ЕС доступен по следующему адресу в сети Интернет:

<http://www.kenwood.com/cs/ce/eudoc/>

Українська

Таким чином, компанія JVCCKENWOOD заявляє, що радіобладнання «KMM-BT305/KMM-BT205» відповідає Директиві 2014/53/ЄУ.

Повний текст декларації про відповідність ЄС можна знайти в Інтернеті за такою адресою: <http://www.kenwood.com/cs/ce/eudoc/>

INNHold

| | |
|---|----|
| FØR BRUK | 2 |
| GRUNNLEGGENDE | 3 |
| KOMME I GANG | 4 |
| 1 Velg displayspråk og avbryt demonstrasjonen | |
| 2 Stille klokke og dato | |
| 3 Stille inn innledende innstillinger | |
| RADIO | 6 |
| USB/iPod/ANDROID | 7 |
| Spotify | 10 |
| AUX | 11 |
| BLUETOOTH® | 11 |
| LYDINNSTILLINGER | 18 |
| DISPLAYINNSTILLINGER | 23 |
| REFERANSER | 24 |
| Vedlikehold Mer informasjon | |
| FEILSØKING | 27 |
| INSTALLASJON/KOBLING | 29 |
| SPESIFIKASJONER | 32 |

FØR BRUK

VIKTIG

- Før å sikre riktig bruk, vennligst les gjennom denne håndboken før du bruker dette produktet. Det er spesielt viktig at du leser og etterfølger advarsler og meldinger om varsomhet i denne håndboken.
- Oppbevar denne manualen på en sikker og tilgjengelig plass for fremtidig referanse.

▲ ADVARSEL

- Ikke bruk funksjoner som tar bort oppmerksomheten bort fra sikker kjøring.

▲ Forsiktig

Voluminnstilling:

- Juster volumet slik at du kan høre lyder utenfor bilen for å hindre ulykker.
- Demp volumet før du spiller digitale kilder for å unngå å skade høytalerne ved en plutselig økning av utgangseffekt.

Generelt:

- Unngå å bruke eksterne enheter hvis de hindrer sikker kjøring.
- Sørg for at alle viktige data er sikkerhetskopiert. Vi påtar oss ikke ansvar for tap av innspilte data.
- Legg aldri metallgjenstander (slik som mynter eller metallverktøy) inne i enheten, da dette kan forårsake kortslutning.
- USB-gradering indikeres på hovedenheten. Ta av frontpanelet for å se den. (Side 3)
- Avhengig av biltype, går antennen automatisk ut når du slår på enheten med antenne-ledning tilkoblet (side 31). Slå av enheten eller endre kilden til STANDBY når du parkerer på et område med lavt tak.

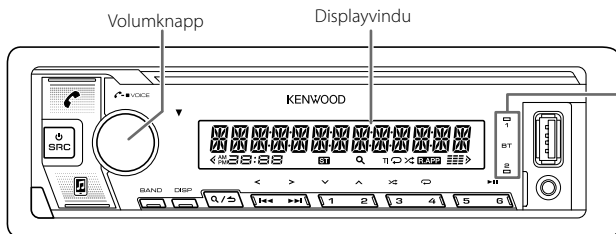
Howdan lese denne håndboken

- Funksjonene beskriver hovedsakelig bruk av knapper på frontpanelet for **KMM-BT305**.
- Engelsk indikasjoner brukes for formålet med forklaring. Du kan velge visningspråk fra **[FUNCTION]**-menyen. (Side 5)
- **[XX]** indikerer valgte elementer.
- (Side X) indikerer tilgjengelige referanser på angitt sidenummer.

GRUNNLEGGENDE

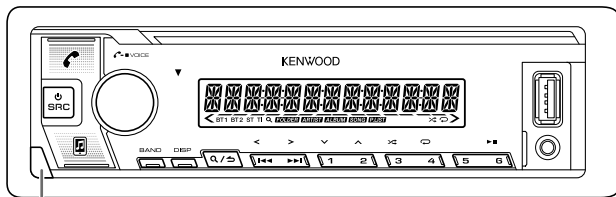
Frontpanel

KMM-BT305



Lyser opp når Bluetooth-forbindelsen er etablert. (Side 12)

KMM-BT205

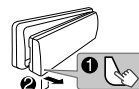


Utløserknapp

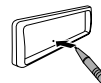
Feste



Ta av



Hvordan tilbakestille



Tilbakestill enheten innen 5 sekunder etter at du har løst frontpanelet.

Til

Skru på strømmen

Juster volumet

Velg en kilde

Endre displayinformasjon

På frontpanelet

Trykk på **SRC**.

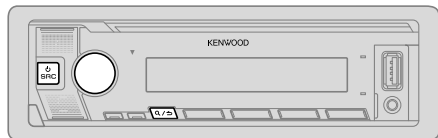
- Trykk og hold nede for å slå av strømmen.

Vri på volumknappen.

Trykk på **SRC** flere ganger.

Trykk på **DISP** flere ganger. (Side 25)

KOMME I GANG



1 Velg displayspråk og avbryt demonstrasjonen

Når du slår på strømmen første gang (eller [FACTORY RESET] er satt til [YES], se side 5), viser displayet følgende: "SEL LANGUAGE" → "PRESS" → "VOLUME KNOB"

- 1 Vri på volumknappen for å velge [EN] (engelsk), [RU] (russisk), [SP] (spansk) eller [FR] (fransk), trykk deretter på knappen.

[EN] er valgt for innledende installasjon.

Nå vil displayet vise: "CANCEL DEMO" → "PRESS" → "VOLUME KNOB"

- 2 Trykk volumknappen på nytt.
[YES] er valgt for innledende installasjon.
- 3 Trykk volumknappen på nytt.
"DEMO OFF" vises.

Deretter viser displayet valgt crossover-type: "2-WAY X'OVER" eller "3-WAY X'OVER"

- For å endre crossover-type, se "Endre crossover-type" på side 5.

2 Stille klokke og dato

- 1 Trykk på volumknappen for å angi [FUNCTION].
- 2 Vri på volumknappen for å velge [CLOCK], trykk deretter på knappen.

For å justere klokken

- 3 Vri på volumknappen for å velge [CLOCK ADJUST], trykk deretter på knappen.

- 4 Vri på volumknappen for å gjøre innstillingene, trykk deretter på knappen.
Timer → Minutter
- 5 Vri på volumknappen for å velge [CLOCK FORMAT], trykk deretter på knappen.
- 6 Vri på volumknappen for å velge [12H] eller [24H], trykk deretter på knappen.

Angi dato

- 7 Vri på volumknappen for å velge [DATE FORMAT], trykk deretter på knappen.
- 8 Vri på volumknappen for å velge [DD/MM/YY] eller [MM/DD/YY], trykk deretter på knappen.
- 9 Vri på volumknappen for å velge [DATE SET], trykk deretter på knappen.
- 10 Vri på volumknappen for å gjøre innstillingene, trykk deretter på knappen.
Dag → Måned → År eller Måned → Dag → År
- 11 Trykk og hold nede **Q** / **↵** for å avslutte.

Gå tilbake til forrige innstillingselement, trykk på **Q** / **↵**.

3 Stille inn innledende innstillinger

- 1 Trykk på **⏻** SRC gjentatte ganger for å angi STANDBY.
- 2 Trykk på volumknappen for å angi [FUNCTION].
- 3 Vri på volumknappen for å velge element (se følgende tabell), trykk deretter på knappen.
- 4 Gjenta trinn 3 inntil ønsket element er valgt eller aktivert.
- 5 Trykk og hold nede **Q** / **↵** for å avslutte.

Gå tilbake til forrige innstillingselement, trykk på **Q** / **↵**.

Standard: **[XX]**

[AUDIO CONTROL]

| | |
|-----------------|--|
| [SWITCH PREOUT] | (For KMM-BT205 : Gjelder kun hvis [X'OVER] er satt til [2WAY].) (Side 5) [REAR] / [SUB-W] : Velger om enten bakre høyttalere eller en basshøyttaler er koblet til linjeutgangsterminalene på baksiden (via en ekstern forsterker). (Side 32) |
|-----------------|--|

KOMME I GANG

| | |
|-----------------|--|
| [DISPLAY] | |
| [EASY MENU] | (For KMM-BT305) Når du aktiverer [FUNCTION]... [ON]: [ZONE 1]-belysningen endres til hvitt. ; [OFF]: [ZONE 1]-belysningen forblir som [COLOR SELECT]-farge. (Side 23) • [ZONE 2]-belysningen endres til lys blå når du går inn i [FUNCTION], uansett innstilling på [EASY MENU]. • Se illustrasjon på side 23 for identifisering av soner. |
| [TUNER SETTING] | |
| [PRESET TYPE] | [NORMAL]: Husker én radiostasjon for hver forhåndsinnstilt knapp i hvert frekvensområde (FM1/FM2/FM3/MW/LW). ; [MIX]: Husker én radiostasjon for hver forhåndsinnstilt knapp uansett hvilket frekvensområde som er valgt. |
| [SYSTEM] | |
| [KEY BEEP] | (Gjelder kun hvis [X'OVER] er satt til [2WAY].) [ON]: Aktiverer tastetone. ; [OFF]: Deaktiverer. |
| [SOURCE SELECT] | |
| [SPOTIFY SRC] | [ON]: Aktiverer SPOTIFY/SPOTIFY BT i kildevalg. ; [OFF]: Deaktiverer. (Side 10) |
| [BUILT-IN AUX] | [ON]: Aktiverer AUX i kildevalg. ; [OFF]: Deaktiverer. (Side 11) |
| [P-OFF WAIT] | Gjelder kun når demonstrasjonsmodus er slått av. Stiller inn varighet når enheten automatisk slås av (i hvilemodus) for å spare batteri. [20M]: 20 minutter ; [40M]: 40 minutter ; [60M]: 60 minutter ; [---]: Avbryter |
| [F/W UPDATE] | |
| [UPDATE SYSTEM] | |
| [F/W UP xxxx] | [YES]: Starter oppgradering av innebygd styreprogramvare. ; [NO]: Avbryter (oppgradering er ikke aktivert). For opplysninger om hvordan du oppgraderer innebygd styreprogramvare, besøk < www.kenwood.com/cs/ce/ >. |

[FACTORY RESET] [YES]: Stiller tilbake innstillingene til standard (unntatt lagret stasjon). ;
[NO]: Avbryter.

[CLOCK]

[CLOCK DISPLAY] [ON]: Klokken vises på displayet, selv når enheten er slått av. ; [OFF]: Avbryter.


[ENGLISH]

[РУССКИЙ] Velg visningspråk for [FUNCTION]-menyen og musikkinformasjon hvis tilgjengelig.

[ESPAÑOL] Som standard er [ENGLISH] valgt.

[FRANCAIS]

Endre crossover-type

- 1 Trykk på  SRC gjentatte ganger for å angi STANDBY.
- 2 Trykk og hold nummertastene 4 og 5 for å angi valgt crossover.
Aktuell crossover-type vises.
- 3 Vri på volumknappen for å velge "2WAY" eller "3WAY", trykk deretter på knappen.
- 4 Vri på volumknappen for å velge "YES" eller "NO", trykk deretter på knappen.
Valgt crossover-type vises.

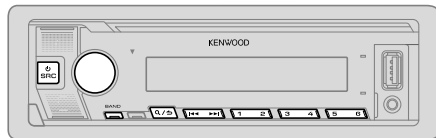
- Trykk og hold nede  /  for å avbryte.
- For å justere valgte crossover-innstillinger, se side 20.

⚠ Forsiktig:

Velg en crossover-type i henhold til hvordan høyttalene er koblet til. (Side 31, 32)

Hvis du velger feil type:

- Kan høyttalene bli skadet.
- Utgående lydnivå kan være ekstremt høy eller lav.



- "ST" Lyser når det mottas en FM-sending med tilstrekkelig signalstyrke.
- Enheten bytter automatisk til FM-alarm når den mottar et alarmsignal fra FM-sendingen.

Søk etter radiostasjon

- 1 Trykk på **SRC** flere ganger for å velge RADIO.
- 2 Trykk på **BAND** flere ganger for å velge FM1/FM2/FM3/MW/LW.
- 3 Trykk på **◀◀ / ▶▶** for å søke etter en radiostasjon.

Du kan lagre opp til 18 FM-stasjoner og 6 MW/LW-stasjoner.

- **Lagre en radiostasjon:** Trykk og hold nede én av nummertastene (1 til 6).
- **Velge en lagret radiostasjon:** Trykk på én av nummertastene (1 til 6).

Andre innstillinger

- 1 Trykk på volumknappen for å angi [FUNCTION].
- 2 Vri på volumknappen for å velge element (se høyre kolonne), trykk deretter på knappen.
- 3 Gjenta trinn 2 inntil ønsket element er valgt/aktivert eller følg instruksjonene beskrevet på den valgte enheten.
- 4 Trykk og hold nede **Q / ↵** for å avslutte.

Gå tilbake til forrige innstillingselement, trykk på **Q / ↵**.

Standard: **[XX]**

[TUNER SETTING]

[SEEK MODE]

Velger søkemetode for **◀◀ / ▶▶**-knappene når trykket ned.
[AUTO1]: Automatisk søk etter en stasjon. ; **[AUTO2]:** Søk etter en forhåndsinnstilt stasjon. ; **[MANUAL]:** Manuell søking etter en radiostasjon.

[LOCAL SEEK]

[ON]: Söker kun stasjoner med gode mottakerforhold. ; **[OFF]:** Avbryter.
 • Utførte innstillinger er kun tilgjengelig for valgte kilder/stasjoner. Ved endring av kilde/stasjon, må du gjøre om på innstillingene igjen.

[AUTO MEMORY]

[YES]: Starter automatisk lagring av 6 radiostasjoner med gode mottakerforhold. ; **[NO]:** Avbryter.
 • Kan bare velges dersom **[NORMAL]** er valgt for **[PRESET TYPE]**. (Side 5)

[MONO SET]

[ON]: Forbedrer FM-mottak, men stereoeffekten kan mistes. ; **[OFF]:** Avbryter.

[NEWS SET]

[ON]: Enheten vil midlertidig slå over på nyhetsprogram, hvis det er tilgjengelig. ; **[OFF]:** Avbryter.

[REGIONAL]

[ON]: Skifter til en annen radiostasjon kun i spesifisert region ved hjelp av "AF"-kontroll. ; **[OFF]:** Avbryter.

[AF SET]

[ON]: Söker automatisk etter andre radiostasjoner som kringkaster det samme programmet i samme Radio Data System-nettverket med bedre mottak når nærværende mottak er dårlig. ; **[OFF]:** Avbryter.

[TI]

[ON]: Tillater enheten å skifte midlertidig til trafikkinformasjon om den er tilgjengelig ("TI" lyser opp) og samtidig lytte til alle MW/LW-kilder. ; **[OFF]:** Avbryter.

[PTY SEARCH]

- 1 Vri på volumknappen for å velge tilgjengelige programtype (side 7), trykk deretter på knappen.
- 2 Vri på volumknappen for å velge programspråk (**[ENGLISH]/[FRENCH]/[GERMAN]**), trykk deretter på knappen.
- 3 Trykk på **◀◀ / ▶▶** for å starte søket.

RADIO

[CLOCK]

[TIME SYNC] [ON]: Synkroniserer enhetens tid til Radio Data System-stasjonens tid.;
[OFF]: Avbryter.

- [LOCAL SEEK]/[MONO SET]/[NEWS SET]/[REGIONAL]/[AF SET]/[TI]/[PTY SEARCH] kan bare velges dersom kilden er FM1/FM2/FM3.
- Dersom volumet justeres under mottak av trafikkinformasjon eller nyhetsmeldinger, vil justert volum automatisk lagres. Det vil anvendes neste gang trafikkinformasjon eller nyhetsmelding er slått på.

Tilgjengelig program-type for [PTY SEARCH]

[SPEECH]: [NEWS], [AFFAIRS], [INFO] (informasjon), [SPORT], [EDUCATE], [DRAMA], [CULTURE], [SCIENCE], [VARIED], [WEATHER], [FINANCE], [CHILDREN], [SOCIAL], [RELIGION], [PHONE IN], [TRAVEL], [LEISURE], [DOCUMENT]

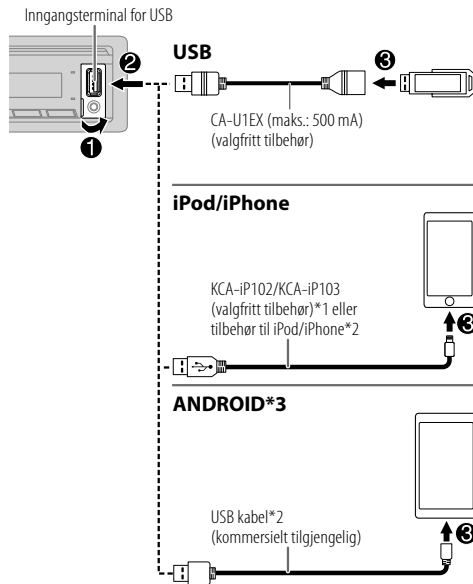
[MUSIC]: [POP M] (musikk), [ROCK M] (musikk), [EASY M] (musikk), [LIGHT M] (musikk), [CLASSICS], [OTHER M] (musikk), [JAZZ], [COUNTRY], [NATION M] (musikk), [OLDIES], [FOLK M] (musikk)

Enheten vil søke for programtype som er kategorisert under [SPEECH] eller [MUSIC] hvis valgt.

USB/iPod/ANDROID

Start avspilling

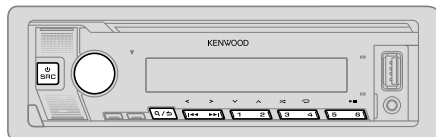
Kilden endres automatisk og avspillingen starter.



*1 KCA-iP102: 30-pin type, KCA-iP103: Lysvalg

*2 Ikke la kabelen ligge igjen i bilen når du ikke bruker den.

*3 Du kan styre Android-enheten ved hjelp av selve Android-enheten via andre mediespiller-applikasjoner installert på Android-enheten.



| Til | På frontpanelet |
|---|---|
| Avspilling/pause | Trykk på 6 ► . |
| Tilbakespuling/ Hurtigspuling fremover*4 | Trykk og hold nede ◀◀ / ▶▶. |
| Velg fil | Trykk på ◀◀ / ▶▶. |
| Velg en mappe*5 | Trykk på 2 ^ / 1 v. |
| Gjenta avspilling*4*6 | Trykk på 4 ↻ flere ganger. [FILE REPEAT]/[FOLDER REPEAT]/[ALL REPEAT] : MP3/WMA/AAC/WAV/FLAC-filer [FILE REPEAT]/[FOLDER REPEAT]/[REPEAT OFF] : iPod |
| Tilfeldig avspilling*4*6 | Trykk på 3 ✂ flere ganger. [FOLDER RANDOM]/[RANDOM OFF] : MP3/WMA/AAC/WAV/FLAC-filer eller iPod Trykk og hold nede 3 ✂ for å velge [ALL RANDOM]. |

*4 Gjelder ikke for ANDROID.

*5 Dette virker ikke for iPod/ANDROID.

*6 For iPod: Gjelder bare når [MODE OFF] er valgt. (Side 9)

Velg musikkdisk

Når USB-kilde er på, trykk på 5 gjentatte ganger.

Lagrede sanger i følgende stasjonen vil bli spilt av.

- Valgt intern- eller eksternt minne fra en smarttelefon (masselagringsenhet).
- Valgt disk fra en multippl disk enhet.

Innstillinger for å bruke KENWOOD Remote applikasjon

KENWOOD Remote applikasjonen er designet for å kontrollere KENWOOD bilmottakerens operasjonen fra iPhone/iPod (via Bluetooth eller via USB-inngang) eller Android Smarttelefon (via Bluetooth).

- **KMM-BT305** lyser "R.APP"-indikator på displayet når KENWOOD Remote-applikasjonen er tilkoblet.

Klargjøring:

- Installer den siste KENWOOD Remote applikasjonsversjonen på din enhet, før du tilkobler.
- For mer informasjon besøk <www.kenwood.com/cs/ce/>.

Du kan utføre disse innstillingene på samme måte som du når du kobler via Bluetooth. (Side 17)

Hør på TunelN Radio/TunelN Radio Pro

Ved avspilling av TunelN Radio eller TunelN Radio Pro, koble til iPod/iPhone i USB-inngangen til enheten.

- Enheten vil overføre lyden fra disse applikasjonene.

USB/iPod/ANDROID

Velg kontrollmodus

Når iPod USB-kilde er på (eller iPod BT-kilde), trykk på 5 gjentatte ganger.

[MODE ON]: Kontrollere iPod ved hjelp av iPod i seg selv. Du kan imidlertid fortsatt kontrollere avspilling/pause, hoppe over filer, utføre hurtigspoling fremover eller bakover fra denne enheten.

[MODE OFF]: Kontrollere iPod fra denne enheten.

Velg fil fra en folder/liste

For iPod, kun tilgjengelig når [MODE OFF] er valgt.

- 1 Trykk på **Q/➤**.
- 2 Vri på volumknappen for å velge en folder/liste, trykk deretter på knappen.
- 3 Vri på volumknappen for å velge en fil, trykk deretter på knappen.

Hurtigsøk (gjelder bare for USB-kilde)

Hvis du har mange filer, kan du søke hurtig gjennom disse.

Vri raskt på volumknappen for å raskt søke igjennom listen.

Hopp over søk (gjelder bare for iPod USB-kilde eller iPod BT-kilde)

Trykk på **◀◀/▶▶** for å søke i en forhåndsvalgt søkeproporsjon.

- Ved å trykke og holde nede **◀◀/▶▶** foretas søkingen i en 10% proporsjon.

Alfabet-søk (gjelder bare for iPod USB-kilde eller iPod BT-kilde)

Du kan søke etter filer etter det første skrifttegnet.

- 1 Drei raskt på volumknappen for å gå til tegnseek.
- 2 Vri på volumknappen for å velge skrifttegn.
 - Velg "*" for å søke etter et tegn som ikke er A til Z og 0 til 9.
- 3 Trykk på **◀◀/▶▶** for å flytte til inngangsposisjon.
 - Du kan angi opptil 3 tegn.
- 4 Trykk på volumknappen for å starte søking.

- For å gå tilbake til hovedmappe/første fil/hovedmeny, trykk på 5. (Gjelder ikke BT AUDIO-kilde.)
- Gå tilbake til forrige innstillingselement, trykk på **Q/➤**.
- Trykk og hold nede **Q/➤** for å avbryte.

Andre innstillinger

- 1 Trykk på volumknappen for å angi [FUNCTION].
- 2 Vri på volumknappen for å velge element (se følgende tabell), trykk deretter på knappen.
- 3 Gjenta trinn 2 inntil ønsket element er valgt eller aktivert.
- 4 Trykk og hold nede **Q/➤** for å avslutte.

Gå tilbake til forrige innstillingselement, trykk på **Q/➤**.

Standard: **[XX]**

[USB]

[MUSIC DRIVE] [DRIVE CHANGE]: Neste disk ([DRIVE 1] til [DRIVE 4]) er valgt automatisk og avspilling startes.
Gjenta trinn 1 til 3 for å velge følgende stasjoner.

[SKIP SEARCH] [0.5%]/[1%]/[5%]/[10%]: Når du hører på iPod USB-kilde (eller iPod BT-kilde) velges det å hoppe over søkeproporsjonene over de totale filene.

Spotify

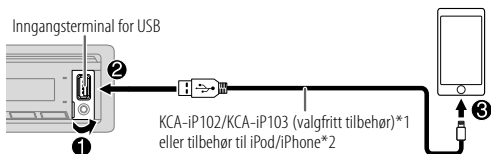
Klargjøring:


Installerer den nyeste versjonen av Spotify-applikasjonen på din enhet (iPhone/iPod touch), opprette deretter en konto og logg inn på Spotify.







- Velg [ON] for [SPOTIFY SRC] i [SOURCE SELECT]. (Side 5)

Start lyttingen

- 1 Åpne Spotify-applikasjonen på din apparat.
- 2 Koble enheten til en USB-inngang.



- 3 Trykk på  SRC flere ganger for å velge SPOTIFY. Kringkasting starter automatisk

| Til | På frontpanelet |
|--------------------------------------|---|
| Avspilling/pause | Trykk på 6  . |
| Hopp over et spor | Trykk på 1  *3 /  . |
| Velger tommel opp eller tommel ned*4 | Trykk på 2  / 1  . |
| Start radio | Trykk og hold nede 5. |
| Gjenta avspilling*5 | Trykk på 4  flere ganger. [REPEAT ALL], [REPEAT ONE]*3, [REPEAT OFF] |

| Til | På frontpanelet |
|------------------------|---|
| Tilfeldig avspilling*5 | Trykk på 3  flere ganger*3. [SHUFFLE ON], [SHUFFLE OFF] |

*1 KCA-iP102: 30-pin type, KCA-iP103: Lysvalg

*2 Ikke la kablen ligge igjen i bilen når du ikke bruker den.

*3 Bare tilgjengelig for brukere med Premium-konto.

*4 Denne funksjonen er bare tilgjengelig for spor i radio. Hvis miniatyrbilde ned er valgt, blir gjeldende spor hoppet over.

*5 Bare tilgjengelig for spor i spillelister.

Lagre informasjon om favorittsang

Mens du hører på radio i Spotify...


Trykk på og hold volumknappen.

"SAVED" vises og informasjonen lagres i "Your Music (Din musikk)" eller "Your Library (Ditt bibliotek)" i Spotify-kontoen.

Gjenta samme prosedyre for å oppheve lagringen.

"REMOVED" vises og informasjonen fjernes fra "Your Music (Din musikk)" eller "Your Library (Ditt bibliotek)" i Spotify-kontoen.

Søk etter en sang eller en stasjon

- 1 Trykk på .
- 2 Vri på volumknappen for å velge en listetype, trykk deretter på knappen. Listetyperne som vises, varierer avhengig av informasjonen som sendes ut fra Spotify.
- 3 Vri på volumknappen for å velge ønsket sang eller stasjon.
- 4 Trykk på volumknappen for å bekrefte.
Du kan bla gjennom listen raskt ved å dreie raskt på volumknappen.

Trykk og hold nede  for å avbryte.

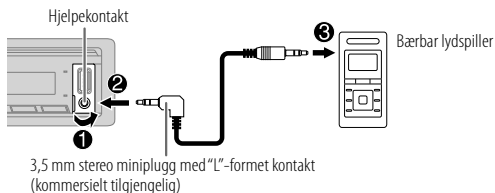
AUX

Klargjøring:

- Velg [ON] for [BUILT-IN AUX] i [SOURCE SELECT]. (Side 5)

Start lyttingen

- 1 Koble til en bærbar lydspiller (kommersielt tilgjengelig).



- 2 Trykk på \odot SRC flere ganger for å velge AUX.
- 3 Slå på den bærbare lydspilleren og start avspillingen.

Still inn AUX-navn

Mens du lytter til en bærbar lydspiller tilkoblet enheten...

- 1 Trykk på volumknappen for å angi [FUNCTION].
- 2 Vri på volumknappen for å velge [SYSTEM], trykk deretter på knappen.
- 3 Vri på volumknappen for å velge [AUX NAME SET], trykk deretter på knappen.
- 4 Vri på volumknappen for å velge element, trykk deretter på knappen. [AUX] (standard)/[DVD]/[PORTABLE]/[GAME]/[VIDEO]/[TV]
- 5 Trykk og hold nede \mathcal{Q} / \mathcal{S} for å avslutte.

Gå tilbake til forrige innstillingselement, trykk på \mathcal{Q} / \mathcal{S} .

BLUETOOTH®

BLUETOOTH — Tilkobling

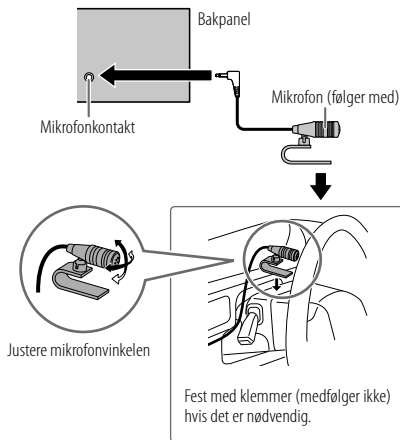
Støttede Bluetooth-profiler

- Håndfriprofil (HFP)
- Avansert lyd/distribusjonsprofil (A2DP)
- Profil for fjernkontroll av lyd/video (AVRCP)
- Serieportprofil (SPP)
- Telefonboktilgangsprofil (PBAP)

Støttede Bluetooth-kodeker


- Sub Band Codec (SBC)
- Advanced Audio Coding (AAC)

Koble til mikrofonen



Avhengig av mobiltelefonens operativsystem og firmwareversjon kan Bluetooth-funksjoner kanskje ikke fungere med denne enheten.

Pare og tilkoble en Bluetooth-enhet for første gang

- 1 Trykk på  SRC for å slå på enheten.
- 2 Søk og velg navnet på mottaker ("KMM-BT3*" / "KMM-BT2*") på Bluetooth-enheten.
"PAIRING" → "PASS XXXXXX" → "Enhetsnavn" → "PRESS" → "VOLUME KNOB" vises i displayet.
 - For enkelte Bluetooth-enheter må du kanskje skrive inn en PIN-kode rett etter søking.
- 3 Trykk på volumknappen for å starte paring.
"PAIRING OK" vises når paringen er fullført.

Når paringen er fullført, opprettes Bluetooth-tilkoblingen automatisk.

- **KMM-BT305**: "BT1-" og/eller "BT2"-indikatoren på frontplaten tennes.
- **KMM-BT205**: "BT1" og/eller "BT2" tennes på displayet.
- Enheten støtter Secure Simple Pairing (SSP).
- Opptil fem apparater kan registreres (pares) til sammen.
- Når paringen er utført, forblir Bluetooth-enheten registrert i apparatet selv om du starter den på nytt. For å slette den parede enheten, se [DEVICE DELETE] på side 15.
- Maksimalt to Bluetooth-telefoner og en Bluetooth-lydenhet kan være koblet til samtidig.
Du kan imidlertid, når du er i BT AUDIO-kilde, koble til fem Bluetooth-lydenheter og veksle mellom disse fem enheter. (Side 16)
- Noen Bluetooth-enheter blir kanskje ikke koblet automatisk til enheten etter paring. Koble enheten til apparatet manuelt.
- Se bruksanvisningen for Bluetooth-enheten for mer informasjon.

Automatisk paring

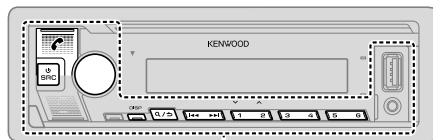
Når du kobler en iPhone/iPod touch-enhet til USB-inngangen, vil paringskommando (via Bluetooth) aktiveres automatisk.

Trykk volumknappen for å pare når du har bekreftet enhetsnavnet.

Automatisk paringskommando aktiveres kun hvis:

- Bluetooth-funksjonen til den tilkoblede enheten er skrudd på.
- [AUTO PAIRING] er satt til [ON]. (Side 15)

BLUETOOTH — Mobiltelefon



ZONE 2

Motta en samtale

Når det er et innkommende anrop:









- **KMM-BT305**: ZONE 2 lyser i grønn farge og blinker.
- Enheten svarer automatisk på anropet hvis [AUTO ANSWER] er stilt inn til en bestemt tid. (Side 13)

Under et anrop:

- **KMM-BT305**: ZONE 1 lyser i henhold til innstillingene angitt for [DISPLAY] (side 23) og ZONE 2 lyser i grønn farge.
- Hvis du slår av enheten eller kobler fra frontpanelet, blir Bluetooth-forbindelsen brutt.

BLUETOOTH®

Følgende funksjoner kan variere eller ikke være tilgjengelige avhengig av den tilkoblede telefonen.


| Til | På frontpanelet |
|---|---|
| Første innkommende samtale... | |
| Svare på et anrop | Trykk på  eller volumknappen eller en nummertastene (1 til 6). |
| Avvise et anrop | Trykk på  . |
| Avslutte en samtale | Trykk på  . |
| Mens du snakker i første innkommende samtale... | |
| Svar et annet innkommende anrop og sett den aktuelle samtalen på vent | Trykk på  . |
| Avvise en annen innkommende samtale | Trykk på  . |
| Når du har to aktive samtaler... | |
| Avslutte nåværende samtale og aktivere ventende samtale | Trykk på  . |
| Bytte mellom den gjeldende samtalen og samtalen som venter | Trykk på  . |
| Justere volumet på telefonen*1 [00] til [35] (Standard: [15]) | Vri på volumknappen under en samtale. |
| Bytt mellom håndfri og privatmodus*2 | Trykk på  under en samtale. |

*1 Denne justeringen påvirker ikke volumet i de andre kildene.

*2 Fremgangsmåten kan variere i henhold til Bluetooth-enheten som er koblet til.

■ Forbedre stemmekvaliteten

Mens det snakkes i telefonen...



- 1 Trykk på volumknappen for å angi [FUNCTION].
- 2 Vri på volumknappen for å velge element (se følgende tabell), trykk deretter på knappen.
- 3 Gjenta trinn 2 inntil ønsket element er valgt eller aktivert.
- 4 Trykk og hold nede  for å avslutte.

Gå tilbake til forrige innstillingselement, trykk på .

Standard: [XX]

| | |
|---------------|---|
| [MIC GAIN] | [-10] til [+10] ([-4]): Mikrofonens følsomhet øker etter hvert som tallet øker. |
| [NR LEVEL] | [-5] til [+5] ([0]): Juster støyreduksjonsnivået inntil minst mulig støy høres under en telefonsamtale. |
| [ECHO CANCEL] | [-5] til [+5] ([0]): Juster forsinkelsestiden for ekkoutjevning til det siste ekkoet høres under en telefonsamtale. |





■ Innstillinger for å motta et anrop

- 1 Trykk på  for å gå til Bluetooth-modus.
- 2 Vri på volumknappen for å velge [SETTINGS], trykk deretter på knappen.
- 3 Vri på volumknappen for å velge [AUTO ANSWER], trykk deretter på knappen.
- 4 Vri på volumknappen for å velge tid (i sekunder) for enheten å svare anropet automatisk, trykk deretter på knappen.
[01] til [30], eller velg [OFF] for å avbryte. (Standard: [OFF])
- 5 Trykk og hold nede  for å avslutte.

Gå tilbake til forrige innstillingselement, trykk på .

Foreta et anrop

Du kan foreta et anrop fra samtaleloggen, telefonboken eller ved å slå nummeret. Stemmeanrop er også mulig hvis din mobiltelefon har denne funksjonen.

- 1 Trykk på  for å gå til Bluetooth-modus.**
“(Navn på første enhet)” vises.
 - Hvis to Bluetooth-telefoner er tilkoblet, trykk  igjen for å bytte til en annen telefon.
“(Navn på enhet to)” vises.
- 2 Vri på volumknappen for å velge element (se følgende tabell), trykk deretter på knappen.**
- 3 Gjenta trinn 2 inntil ønsket element er valgt/aktivert eller følg instruksjonene beskrevet på den valgte enheten.**
- 4 Trykk og hold nede  /  for å avslutte.**

Gå tilbake til forrige innstillingselement, trykk på  / .





[CALL HISTORY]

(Bare tilgjengelig hvis telefonen støtter PBAP.)



- 1 Trykk volumknappen for å velge et navn eller et telefonnummer.**
 - “I” viser mottatte samtaler, “O” viser utgående samtaler, “M” viser ubesvarte anrop.
 - Trykk på DISP for å endre visningskategori (NUMBER eller NAME).
 - “NO DATA” vises hvis det ikke finnes noen registrert samtalelogg eller nummer.
- 2 Trykk på volumknappen for å ringe.**

[PHONE BOOK]

(Bare tilgjengelig hvis telefonen støtter PBAP.)

- 1 Vri på volumknappen raskt for å gå til modus for alfabetisk søk (hvis telefonboken har mange kontakter).**
Den første menyen (ABCDEFGHIJK) vises.
 - For å gå til den andre menyen (LMNOPQRSTUVWXYZ), trykk på  / .
 - For å velge den ønskede første bokstaven, drei volumknappen eller trykk på  / , trykk deretter på knappen.
Velg “1” for å søke med tall og velg “*” for å søke med symboler.
- 2 Vri på volumknappen for å velge et navn, trykk deretter på knappen.**
- 3 Vri på volumknappen for å velge et telefonnummer, trykk deretter på knappen for å ringe.**
 - Telefonboken til den tilkoblede telefonen overføres automatisk til enheten ved paring.
 - Kontakter kategoriseres som: HM (hjem), OF (kontor), MO (mobil), OT (annet), GE (generelt)
 - Denne enheten kan kun vise bokstaver uten aksenttegn. (Bokstaver med aksenttegn som “U” vises som “U”.)

[NUMBER DIAL]

- 1 Vri på volumknappen for å velge et nummer (0 til 9) eller et tegn (*, #, +).**
- 2 Trykk på  /  for å flytte markøren.**
Gjenta trinn 1 og 2 til du er ferdig med å skrive inn telefonnummeret.
- 3 Trykk på volumknappen for å ringe.**

[VOICE]


Si navnet på kontakten du vil ringe eller talekommandoen for å styre telefonfunksjonene. (Se “Foreta et anrop ved å bruke talegjenkjenning” på side 15.)

[LOW]/[MID]/[FULL]: Viser styrken på batteriet.*

[NO SIGNAL]/[LOW]/[MID]/[MAX]: Viser styrken på aktuelt mottatt signal.*

* Funksjonaliteten er avhengig den telefon som brukes.


Foreta et anrop ved å bruke talegjenkjenning

- 1 Trykk og hold  for å aktivere talegjenkjenning på den tilkoblede telefonen.
 - 2 Si navnet på kontakten du vil ringe eller talekommandoen for å styre telefonfunksjonene.
- Talegjenkjenningfunksjonene som støttes, kan variere fra telefon til telefon. Se bruksanvisningen for den tilkoblede telefonen for detaljer.

Innstillinger i minnet

Lagre en kontakt i minnet

Du kan lagre inntil 6 kontakter i nummertastene (1 til 6).


- 1 Trykk på  for å gå til Bluetooth-modus.
- 2 Vri på volumknappen for å velge [CALL HISTORY], [PHONE BOOK] eller [NUMBER DIAL], trykk deretter på knappen.
- 3 Vri på volumknappen for å velge en kontakt eller et telefonnummer. Hvis en kontakt er valgt, trykk volumknappen for å vise telefonnummeret.
- 4 Trykk og hold nede én av nummertastene (1 til 6). "STORED" vises når kontakten er lagret.

For å slette en kontakt fra det forhåndsinnstilte minnet velger du [NUMBER DIAL] i trinn 2 og lagrer et tomt nummer.

Ring fra minnet



- 1 Trykk på  for å gå til Bluetooth-modus.
- 2 Trykk på én av nummertastene (1 til 6).
- 3 Trykk på volumknappen for å ringe. "NO MEMORY" vises hvis det ikke er lagret kontakter.

Andre innstillinger

- 1 Trykk på volumknappen for å angi [FUNCTION].
- 2 Vri på volumknappen for å velge element (se følgende tabell), trykk deretter på knappen.
- 3 Gjenta trinn 2 inntil ønsket element er valgt/aktivert eller følg instruksjonene beskrevet på den valgte enheten.
- 4 Trykk og hold nede  for å avslutte.

Gå tilbake til forrige innstillingselement, trykk på .

Standard: [XX]

| | |
|---------------------------|---|
| [BT MODE] | |
| [PHONE SELECT]* | Velger telefon eller lydenhet å koble til eller fra. "X" vises foran enhetsnavnet når det er tilkoblet. |
| [AUDIO SELECT]* | "▷" vises på fremsiden av aktuell avspillingsenhet. |
| [DEVICE DELETE] | <ol style="list-style-type: none">1 Vri på volumknappen for å velge enheten du vil slette, trykk deretter på knappen.2 Vri på volumknappen for å velge [YES] eller [NO], trykk deretter på knappen. |
| [PIN CODE EDIT] (0000) | Endre PIN-kode (inntil 6 tall). <ol style="list-style-type: none">1 Vri på volumknappen for å velge et nummer.2 Trykk på  /  for å flytte markøren. Gjenta trinn 1 og 2 til du er ferdig med å skrive inn PIN-koden.3 Trykk på volumknappen for å bekrefte. |
| [RECONNECT] | [ON]: Enheten kobler seg automatisk til igjen når den sist tilkoblede Bluetooth-enheten er innen rekkevidde. ; [OFF]: Avbryter. |
| [AUTO PAIRING] | [ON]: Enheten parer automatisk med støttede Bluetooth-enheter (iPhone/iPod touch) når den er koblet til via USB-inngangen. Avhengig av operativsystemet til den tilkoblede enheten, vil denne funksjonen kanskje ikke fungere. ; [OFF]: Avbryter. |

* Maksimalt to Bluetooth-telefoner og en Bluetooth-lydenhet kan være koblet til samtidig.

[INITIALIZE]

[YES]: Initialiserer alle Bluetooth-innstillinger (inkludert lagrede paringer, telefonbok, osv.); [NO]: Avbryter.

Bluetooth testmodus

Du kan sjekke tilkoblingsbarheten til den støttede profilen mellom Bluetooth-anordningen og enheten.

• Sørg for at det ikke er noen Bluetooth-enhet paret.

- 1 Trykk og hold nede .
"PLEASE PAIR YOUR PHONE PIN 0000" vises i displayet.
- 2 Søk og velg navnet på mottaker ("KMM-BT3*" / "KMM-BT2*") på Bluetooth-enheten.
- 3 Betjen Bluetooth-apparatet for å bekrefte paring.
"TESTING" blinker på displayet.

Resultatet av tilkoblingstesten (OK eller NG) vises etter testen.

PAIRING: Paringsstatus

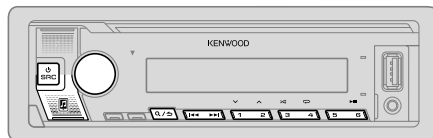
HF CNT: Kompatibilitet med håndfriprofil (HFP)

AUD CNT: Kompatibilitet med avansert lydistribusjonsprofil (A2DP)

PB DL: Kompatibilitet med telefonboktilgangsprofil (PBAP)

For å avbryte testmodus, trykk og hold for å slå av enheten.

BLUETOOTH — Lyd



Når du er i BT AUDIO-kilde, kan du koble til fem Bluetooth-lydenheter og veksle mellom disse fem enheter.

Lydspiller via Bluetooth

- 1 Trykk på flere ganger for å velge BT AUDIO.
 - Trykk på for å velge BT AUDIO direkte.
- 2 Bruk lydspilleren via Bluetooth for å starte avspillingen.

| Til | På frontpanelet |
|---------------------------------------|---|
| Avspilling/pause | Trykk på 6 . |
| Velg gruppe eller mappe | Trykk på 2 / 1 . |
| Hopp bakover/fremover | Trykk på / . |
| Tilbakespoling/Hurtigspoling fremover | Trykk og hold nede / . |
| Gjenta avspilling | Trykk på 4 flere ganger. [ALL REPEAT], [FILE REPEAT], [REPEAT OFF] |
| Tilfeldig avspilling | Trykk og hold nede 3 for å velge [ALL RANDOM]. <ul style="list-style-type: none">• Trykk på 3 for å velge [RANDOM OFF]. |
| Velg fil fra en folder/liste | Se "Velg fil fra en folder/liste" på side 9. |

| Til | På frontpanelet |
|--|-----------------|
| Veksle mellom tilkoblede Bluetooth-enheter | Trykk på 5.* |

* Hvis du trykker på "Play"-tasten på den tilkoblede enheten vil dette også veksle utgående lyd fra enheten.

Bruk og displayinformasjon kan variere i henhold til tilgjengeligheten på den tilkoblede enheten.

Innstillinger for å bruke KENWOOD Remote applikasjon

KENWOOD Remote applikasjonen er designet for å kontrollere KENWOOD bilmottakerens operasjon fra iPhone/iPod (via Bluetooth eller via USB-inngang) eller Android smarttelefon (via Bluetooth).

- **KMM-BT305** lyser "R.APP"-indikator på displayet når KENWOOD Remote-applikasjonen er tilkoblet.

Klargjøring:

- Installer den siste KENWOOD Remote applikasjonsversjonen på din enhet, før du tilkobler.
- For mer informasjon besøk <www.kenwood.com/cs/ce/>.

- 1 Trykk på volumknappen for å angi [FUNCTION].
- 2 Vri på volumknappen for å velge element (se høyre kolonne), trykk deretter på knappen.
- 3 Gjenta trinn 2 inntil ønsket element er valgt eller aktivert.
- 4 Trykk og hold nede **Q** / **S** for å avslutte.

Gå tilbake til forrige innstillingsselement, trykk på **Q** / **S**.

Standard: [XX]

[REMOTE APP]

[SELECT]

Velg enhet (IOS eller ANDROID) som skal bruke applikasjonen.

[IOS]

[YES]: Velger iPhone/iPod for å bruke applikasjonen via Bluetooth eller anslutning via USB-inngang. ; [NO]: Avbryter.

Hvis IOS velges, velg iPod BT-kilde (eller iPod USB-kilde hvis din iPhone/iPod er koblet via USB-inngang) for å aktivere applikasjonen.

- Tilkoblingen av programmet vil bli avbrutt eller koblet bort hvis:
 - Du endrer fra iPod BT-kilde til noen avspillingskilde koblet via USB-inngangen.
 - Du endrer fra iPod USB-kilde til iPod BT-kilde.

[ANDROID]

[YES]: Velger Android-smarttelefon til å bruke applikasjonen via Bluetooth. ; [NO]: Avbryter.

[ANDROID LIST]*

Velg Android-smarttelefon til å bruke fra liste.

[STATUS]

Viser status på valgt enhet.

[IOS CONNECTED]: Du kan bruke applikasjonen ved å benytte iPhone/iPod tilkoblet via Bluetooth eller USB-inngang.

[IOS NOT CONNECTED]: Ingen IOS-enhet er tilkoblet for å bruke applikasjonen.

[ANDROID CONNECTED]: Du kan bruke applikasjonen ved å benytte Android smarttelefon tilkoblet via Bluetooth.

[ANDROID NOT CONNECTED]: Ingen Android-enhet er koblet for å bruke applikasjonen.

* Viser bare når [ANDROID] i [SELECT] er satt til [YES].

Lytt på iPhone/iPod via Bluetooth

Du kan lytte på sangene på iPhone/iPod via Bluetooth på denne enheten.

Trykk på **SRC** flere ganger for å velge iPod BT.

- Du kan manøvrere iPod/iPhone på samme måte som iPod/iPhone via USB-inngang. (Side 7)
- Hvis du kobler inn en iPhone/iPod til USB-inngangen mens du lytter til iPod BT-kilde, skifter kilden automatisk til iPod USB. Trykk **SRC** for å velge iPod BT hvis enheten fremdeles er koblet via Bluetooth.

Internett-radio via Bluetooth

Du kan høre på internettradio (Spotify) på iPhone/iPod touch/Android-enheten via Bluetooth på denne enheten.

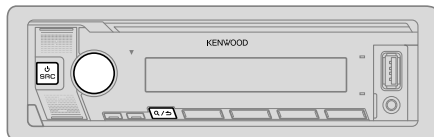
- Påse at USB-inngangsterminalen ikke er koblet til en enhet.

Høre på Spotify

Klargjøring:

Velg **[ON]** for **[SPOTIFY SRC]** i **[SOURCE SELECT]**. (Side 5)

- 1 Åpne Spotify-applikasjonen på din apparat.
 - 2 Koble til enheten via Bluetooth-tilkobling. (Side 12)
 - 3 Trykk på **SRC** gjentatte ganger for å velge SPOTIFY (for iPhone/iPod) eller SPOTIFY BT (for Android-enhet).
Kilden skifter og kringkasting starter automatisk.
- Du kan manøvrere Spotify på samme måte som Spotify via USB-inngang. (Side 10)



- 1 Trykk på volumknappen for å angi **[FUNCTION]**.
- 2 Vri på volumknappen for å velge element (se følgende tabell), trykk deretter på knappen.
- 3 Gjenta trinn 2 inntil ønsket element er valgt eller aktivert.
- 4 Trykk og hold nede **Q/➔** for å avslutte.

Gå tilbake til forrige innstillingselement, trykk på **Q/➔**.

Standard: **[XX]**

[AUDIO CONTROL]

[SUB-W LEVEL] **[LEVEL -50]** til **[LEVEL +10]** (**[LEVEL 0]**): Justerer basshøytalerens utgangsnivå.

[EASY EQ]

Justerer egne lydinnstillinger.

- Innstillingene lagres til **[USER]** i **[PRESET EQ]**.
- Innstillingene kan påvirke gjeldende innstillinger for **[MANUAL EQ]**.

[SW]: **[LEVEL -50]** til **[LEVEL +10]** (Standard: **[LEVEL 0]**)

[BASS]: **[LEVEL -9]** til **[LEVEL +9]** **[LEVEL 0]**

[MID]: **[LEVEL -9]** til **[LEVEL +9]** **[LEVEL 0]**

[TRE]: **[LEVEL -9]** til **[LEVEL +9]** **[LEVEL 0]**

LYDINNSTILLINGER

| | | |
|--|--|--|
| [MANUAL EQ] | <p>Justerer egne lydinnstillinger for hver kilde.</p> <ul style="list-style-type: none"> Innstillingene lagres til [USER] i [PRESET EQ]. Innstillingene kan påvirke gjeldende innstillinger for [EASY EQ]. | |
| [62.5HZ] | [LEVEL] | [LEVEL -9] til [LEVEL +9] ([LEVEL 0]): Justerer nivået for å lagre for hver enkelt kilde. (Velg kilden du ønsker å justere for du gjør justeringer.) |
| | [BASS EXTEND] | [ON]: Skruv på utvidet bass. ; [OFF]: Avbryter. |
| [100HZ]/[160HZ]/ [250HZ]/[400HZ]/ [630HZ]/[1KHZ]/ [1.6KHZ]/[2.5KHZ]/ [4KHZ]/[6.3KHZ]/ [10KHZ]/[16KHZ] | [LEVEL -9] til [LEVEL +9] ([LEVEL 0]): | Justerer nivået for å lagre for hver enkelt kilde. (Velg kilden du ønsker å justere for du gjør justeringer.) |
| [Q FACTOR] | [1.35]/[1.50]/[2.00]: | Justerer kvalitetsfaktor. |
| [PRESET EQ] | [NATURAL]/[ROCK]/[POPS]/[EASY]/[TOP40]/[JAZZ]/[POWERFUL]/[USER]: | Velger en forhåndsinnstilt equalizer som er egnet for musikkjangeren. (Velg [USER] for å bruke innstillingene som er gjort i [EASY EQ] eller [MANUAL EQ].) |
| [BASS BOOST] | [LV1] til [LV5]: | Velger ditt foretrukne nivå for bassforsterking. ; [OFF]: Avbryter. |
| [LOUDNESS] | [LV1]/[LV2]: | Velger dine foretrukne forsterking av lav- eller høyfrekvens for å produsere en velbalansert lyd på lavt volumnivå. ; [OFF]: Avbryter. |
| [SUBWOOFER SET] | [ON]: | Skruv på utvidet basseffekt. ; [OFF]: Avbryter. |
| [FADER] | (Ikke tilgjengelig hvis 3-veis crossover er valgt.) [R15] til [F15] ([0]): | Justerer utgangsbalansen på fremre og bakre høyttaler. |
| [BALANCE] | [L15] til [R15] ([0]): | Justerer utgangsbalansen på for høyre og venstre høyttaler. |
| [VOLUME OFFSET] | [-15] til [+6] ([0]): | Forhåndsinnstiller innledende volumnivå for hver kilde ved å sammenligne med FM-volumnivå. (Velg kilden du ønsker å justere for du gjør justeringer.) |

[SOUND EFFECT]

| | |
|---|---|
| [SOUND RECNRSTR] (Rekonstruksjon av lyd) | (Ikke tilgjengelig for RADIO-kilde og AUX-kilde.) [ON]: Skaper en realistisk lyd ved å kompensere høyfrekvenskomponenter og gjenopprette stigetiden til bølgeformen som mistes i lyddatakomprimering. ; [OFF]: Avbryter. |
| [SPACE ENHANCE] | (Ikke tilgjengelig for RADIO-kilde.) [SML]/[MED]/[LRG]: Forbedrer så godt som lydrommet. ; [OFF]: Avbryter. |
| [SND REALIZER] | [LV1]/[LV2]/[LV3]: Gjør så godt som lyden mer realistisk. ; [OFF]: Avbryter. |
| [STAGE EQ] | [LOW]/[MID]/[HI]: Justerer så godt som lydens posisjon fra høyttalerne. ; [OFF]: Avbryter. |
| [DRIVE EQ] | [ON]: Øker frekvensen for å redusere støy som er hørt fra utsiden av bilen eller lyden fra dekkene. ; [OFF]: Avbryter. |
| [SPEAKER SIZE] | Avhengig av crossover-typen du har valgt (se "Endre crossover-type" på side 5), vises innstillingselementer for 2-veis crossover eller 3-veis crossover her nede. (Se "Crossover-innstillinger" på side 20) Per standard er 2-veis crossover-type valgt. |
| [X ' OVER] | |
| [DTA SETTINGS] | For innstillinger, se "Innstillinger digital tidsjustering" på side 22. |
| [CAR SETTINGS] | |

- [KMM-BT205]: For 2-veis crossover: [SUB-W LEVEL]/[SUBWOOFER SET] kan bare velges dersom [SWITCH PREOUT] er stilt til [SUB-W]. (Side 4)
- [SUB-W LEVEL] kan bare velges dersom [SUBWOOFER SET] er stilt til [ON].

LYDINNSTILLINGER

Crossover-innstillinger

Nedenfor finner du tilgjengelige innstillingselementer for 2-veis crossover og 3-veis crossover.

SPEAKER SIZE

Velger i henhold til den tilkoblede høyttaleres størrelse for optimal ytelse.

- Innstillinger for frekvens og skråning blir automatisk satt til crossover på valgt høyttaler.
- Hvis [NONE] er valgt for følgende høyttaler i [SPEAKER SIZE], [X' OVER] er innstillingen til valgt høyttaler ikke tilgjengelig.
 - 2-veis crossover: [TWEETER] til [FRONT]/[REAR]/[SUBWOOFER]
 - 3-veis crossover: [WOOFER]

X' OVER (crossover)

- [FRQ]/[F-HPF FRQ]/[R-HPF FRQ]/[SW LPF FRQ]/[HPF FRQ]/[LPF FRQ]: Justerer crossover-frekvensen for den valgte høyttaleren (høypassfilter eller lavpassfilter). Hvis [THROUGH] er valgt, sendes alle signaler til valgte høyttalere.
- [SLOPE]/[F-HPF SLOPE]/[R-HPF SLOPE]/[SW LPF SLOPE]/[HPF SLOPE]/[LPF SLOPE]: Justerer crossover-skråning. Kan bare velges dersom en annen innstilling enn [THROUGH] velges for crossover-frekvensen.
- [SW LPF PHASE]/[PHASE]: Velger fasen av høyttalerens utgående lydnivå på linje med den andre høyttalerens utgående lydnivå.
- [GAIN LEFT]/[GAIN RIGHT]/[F-HPF GAIN]/[R-HPF GAIN]/[SW LPF GAIN]/[GAIN]: Justerer volumet på valgt høyttaler.

Innstillingselementer for 2-veis crossover

| [SPEAKER SIZE] | | |
|-----------------|---------------|--|
| [FRONT] | [SIZE] | [8CM]/[10CM]/[12CM]/[13CM]/[16CM]/[17CM]/[18CM]/[4×6]/[5×7]/[6×8]/[6×9]/[7×10] |
| | [TWEETER] | [SMALL]/[MIDDLE]/[LARGE]/[NONE] (ikke tilkoblet) |
| [REAR] | | [8CM]/[10CM]/[12CM]/[13CM]/[16CM]/[17CM]/[18CM]/[4×6]/[5×7]/[6×8]/[6×9]/[7×10]/[NONE] (ikke tilkoblet) |
| [SUBWOOFER]*1*2 | | [16CM]/[20CM]/[25CM]/[30CM]/[38CM OVER]/[NONE] (ikke tilkoblet) |
| [X' OVER] | | |
| [TWEETER] | [FRQ] | [1KHZ]/[1.6KHZ]/[2.5KHZ]/[4KHZ]/[5KHZ]/[6.3KHZ]/[8KHZ]/[10KHZ]/[12.5KHZ] |
| | [GAIN LEFT] | [–8] til [0] |
| | [GAIN RIGHT] | [–8] til [0] |
| [FRONT HPF] | [F-HPF FRQ] | [30HZ]/[40HZ]/[50HZ]/[60HZ]/[70HZ]/[80HZ]/[90HZ]/[100HZ]/[120HZ]/[150HZ]/[180HZ]/[220HZ]/[250HZ]/[THROUGH] |
| | [F-HPF SLOPE] | [–6DB]/[–12DB]/[–18DB]/[–24DB] |
| | [F-HPF GAIN] | [–8] til [0] |
| [REAR HPF] | [R-HPF FRQ] | |
| | [R-HPF SLOPE] | Se [FRONT HPF]-innstillingene ovenfor. |
| | [R-HPF GAIN] | |

*1, *2 : Se side 21.

LYDINNSTILLINGER

| | | |
|---------------------|----------------|--|
| [SUBWOOFER LPF]*1*2 | [SW LPF FRQ] | [30HZ]/[40HZ]/[50HZ]/[60HZ]/[70HZ]/[80HZ]/[90HZ]/[100HZ]/[120HZ]/[150HZ]/[180HZ]/[220HZ]/[250HZ]/[THROUGH] |
| | [SW LPF SLOPE] | [-6DB]/[-12DB]/[-18DB]/[-24DB] |
| | [SW LPF PHASE] | [REVERSE] (180°)/[NORMAL] (0°) |
| | [SW LPF GAIN] | [-8] til [0] |

Innstillingselementer for 3-veis crossover

| | | |
|----------------|-----------|--|
| [SPEAKER SIZE] | | |
| [TWEETER] | | [SMALL]/[MIDDLE]/[LARGE] |
| [MID RANGE] | | [8CM]/[10CM]/[12CM]/[13CM]/[16CM]/[17CM]/[18CM]/[4×6]/[5×7]/[6×8]/[6×9] |
| [WOOFER]*2 | | [16CM]/[20CM]/[25CM]/[30CM]/[38CM OVER]/[NONE] (ikke tilkoblet) |
| [X ' OVER] | | |
| [TWEETER] | [HPF FRQ] | [1KHZ]/[1.6KHZ]/[2.5KHZ]/[4KHZ]/[5KHZ]/[6.3KHZ]/[8KHZ]/[10KHZ]/[12.5KHZ] |
| | [SLOPE] | [-6DB]/[-12DB] |
| | [PHASE] | [REVERSE] (180°)/[NORMAL] (0°) |
| | [GAIN] | [-8] til [0] |

| | | |
|-------------|-------------|--|
| [MID RANGE] | [HPF FRQ] | [30HZ]/[40HZ]/[50HZ]/[60HZ]/[70HZ]/[80HZ]/[90HZ]/[100HZ]/[120HZ]/[150HZ]/[180HZ]/[220HZ]/[250HZ]/[THROUGH] |
| | [HPF SLOPE] | [-6DB]/[-12DB] |
| | [LPF FRQ] | [1KHZ]/[1.6KHZ]/[2.5KHZ]/[4KHZ]/[5KHZ]/[6.3KHZ]/[8KHZ]/[10KHZ]/[12.5KHZ]/[THROUGH] |
| | [LPF SLOPE] | [-6DB]/[-12DB] |
| | [PHASE] | [REVERSE] (180°)/[NORMAL] (0°) |
| | [GAIN] | [-8] til [0] |
| [WOOFER]*2 | [LPF FRQ] | [30HZ]/[40HZ]/[50HZ]/[60HZ]/[70HZ]/[80HZ]/[90HZ]/[100HZ]/[120HZ]/[150HZ]/[180HZ]/[220HZ]/[250HZ]/[THROUGH] |
| | [SLOPE] | [-6DB]/[-12DB] |
| | [PHASE] | [REVERSE] (180°)/[NORMAL] (0°) |
| | [GAIN] | [-8] til [0] |

*1 **KMM-BT205**: Kan bare velges dersom [SWITCH PREOUT] er stilt til [SUB-W]. (Side 4)

*2 Kan bare velges dersom [SUBWOOFER SET] er stilt til [ON]. (Side 19)

LYDINNSTILLINGER

Innstillinger digital tidsjustering

Digital tidsjustering angir forsinkelsestiden for høyttalerutgangen for å lage et mer egnet miljø for kjøretøyet.

- For mer informasjon, se "Fastsettelse av verdi for [DISTANCE] og [GAIN] på [DTA SETTINGS]."

| | |
|-----------------|---|
| [DTA SETTINGS] | |
| [POSITION] | Velger lytterposisjonen din (referansepunkt). [ALL]: Ikke kompensere; [FRONT RIGHT]: Høyre sete fram ; [FRONT LEFT]: Venstre sete fram ; [FRONT ALL]: Sete fram • [FRONT ALL] vises kun når [2-WAY X'OVER] er valgt. (Side 5) |
| [DISTANCE] | [0CM] til [610CM]: Finjusterer avstanden for å kompensere. (Velg høyttaler du ønsker å justere for du gjør justeringer.) |
| [GAIN] | [-8DB] til [0DB]: Finjusterer volumet på valgt høyttaler. (Velg høyttaler du ønsker å justere for du gjør justeringer.) |
| [DTA RESET] | [YES]: Tilbakestiller innstillingene ([DISTANCE] og [GAIN]) på valgt [POSITION] til standard. ; [NO]: Avbryter. |
| [CAR SETTINGS] | Identifisere biltype og posisjon på bakre høyttaler for å foreta justeringen for [DTA SETTINGS]. |
| [CAR TYPE] | [COMPACT]/[FULL SIZE CAR]/[WAGON]/[MINIVAN]/[SUV]/ [MINIVAN(LONG)]: Velger type kjøretøy. ; [OFF]: Ikke kompensere. |
| [R-SP LOCATION] | Velger plasseringen av de bakre høyttalere i kjøretøyet for å beregne lengst avstand fra valgt lytterposisjon (referansepunkt). • [DOOR]/[REAR DECK]: Valgbar kun når [CAR TYPE] er valgt som [OFF], [COMPACT], [FULL SIZE CAR], [WAGON] eller [SUV]. • [2ND ROW]/[3RD ROW]: Valgbar kun når [CAR TYPE] er valgt som [MINIVAN] eller [MINIVAN(LONG)]. |

- Før du foretar en justering for [DISTANCE] og [GAIN] på [DTA SETTINGS], velg den høyttaleren du vil justere:

Når 2-veis crossover er valgt:

[FRONT LEFT]/[FRONT RIGHT]/[REAR LEFT]/[REAR RIGHT]/[SUBWOOFER]

- Du kan bare velge [REAR LEFT], [REAR RIGHT] og [SUBWOOFER] hvis en annen innstilling enn [NONE] er valgt som [REAR] og [SUBWOOFER] på [SPEAKER SIZE]. (Side 20)

Når 3-veis crossover er valgt:

[TWEETER LEFT]/[TWEETER RIGHT]/[MID LEFT]/[MID RIGHT]/[WOOFER]

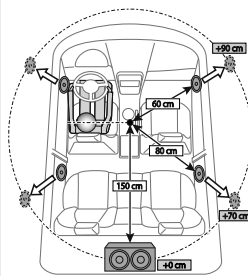
- Du kan bare velge [WOOFER] hvis en annen innstilling enn [NONE] er valgt som [WOOFER] på [SPEAKER SIZE]. (Side 21)

- [R-SP LOCATION] på [CAR SETTINGS] er valgbar bare velges hvis:

- 2-veis crossover er valgt. (Side 5)

- En annen innstilling enn [NONE] er valgt som [REAR] på [SPEAKER SIZE]. (Side 20)

Fastsettelse av verdi for [DISTANCE] og [GAIN] på [DTA SETTINGS]



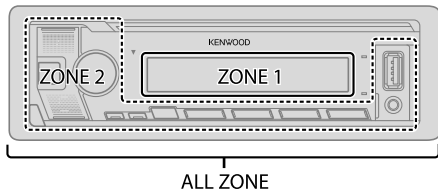
Hvis du angir avstanden fra midten av aktuell lytterposisjon til hver høyttaler, vil forsinkelsestiden automatisk bli beregnet og innstilt.

- 1 Bestem midten av aktuell lytterposisjon som referansepunkt.
- 2 Mål avstandene fra punktet til høyttalere.
- 3 Beregn forskjellen mellom avstanden for høyttalere lengst bort (bakre høyttaler) og andre høyttalere.
- 4 Angi [DISTANCE] beregnet i trinn 3 for enkelte høyttalere.
- 5 Juster [GAIN] for individuelle høyttalere.

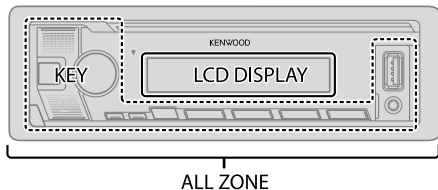
Eksempel: Når [FRONT ALL] er valgt som lytterposisjon

DISPLAYINNSTILLINGER

KMM-BT305 : Soneidentifikasjon for innstilling av farge- og lysstyrke



KMM-BT205 : Soneidentifikasjon for innstilling av lysstyrke



- 1 Trykk på volumknappen for å angi [FUNCTION].
- 2 Vri på volumknappen for å velge element (se høyre kolonne), trykk deretter på knappen.
- 3 Gjenta trinn 2 inntil ønsket element er valgt/aktivert eller følg instruksjonene beskrevet på den valgte enheten.
- 4 Trykk og hold nede **Q** / **S** for å avslutte.

Gå tilbake til forrige innstillingselement, trykk på **Q** / **S**.

Standard: **[XX]**

[DISPLAY]

[COLOR SELECT] (For **KMM-BT305**)

Velger farger for [ALL ZONE], [ZONE 1] og [ZONE 2] separat.

1 Velg en sone ([ZONE 1], [ZONE 2], [ALL ZONE]). (Se illustrasjon på den venstre kolonnen.)

2 Velg en farge for den valgte sonen.

[INITIAL COLOR]/[VARIABLE SCAN]/[CUSTOM R/G/B]/[RED1]/[RED2]/[RED3]/[PURPLE1]/[PURPLE2]/[PURPLE3]/[PURPLE4]/[BLUE1]/[BLUE2]/[BLUE3]/[SKYBLUE1]/[SKYBLUE2]/[LIGHTBLUE]/[AQUA1]/[AQUA2]/[GREEN1]/[GREEN2]/[GREEN3]/[YELLOWGREEN1]/[YELLOWGREEN2]/[YELLOW]/[ORANGE1]/[ORANGE2]/[ORANGERED]

For å lage din egen farge, velg [CUSTOM R/G/B]. Opprettet farge kan lagres i [CUSTOM R/G/B].

1 Trykk ned volumknappen for å angi detaljert fargejustering.

2 Trykk på **←** / **→** for å velge farge ([R]/[G]/[B]) for justering.

3 Vri på volumknappen for å justere nivået ([0] til [9]), trykk deretter på knappen.

[DIMMER]

Demper belysningen.

[ON]: Dimmer er slått på.

[OFF]: Dimmer er slått av.

[DIMMER TIME]: Angi tid for dimmer på og av.

1 Vri på volumknappen for å stille inn [ON]-tid, trykk deretter på knappen.

2 Vri på volumknappen for å stille inn [OFF]-tid, trykk deretter på knappen.

Standard: [ON]: [18:00]; [OFF]: [6:00]

[BRIGHTNESS]

1 Velg en sone. (Se illustrasjon på den venstre kolonnen)

2 [LVL 00] til [LVL 31]: Velger lysstyrkenivå for valgt sone.

[TEXT SCROLL]

[ONCE]: Scroller gjennom displayinformasjonen en gang. ; [AUTO]: Gjentar scrolling med 5 sekunders intervall. ; [OFF]: Avbryter.

DISPLAYINNSTILLINGER

[LEVEL METER]

(For **KMM-BT305**)

[ON]: Viser nivåmåleren i displayet (som vist nedenfor). ; [OFF]: Avbryter.



Nivåmåler

REFERANSER

■ Vedlikehold

Rengjøring av enheten

Tørk av smuss på frontpanelet med en tørr silikonklut eller myk klut.

Rengjøring av koblingen

Ta av frontpanelet og rengjør koblingen forsiktig med en vattpinne. Pass på så du ikke ødelegger kontakten.



Kobling (på frontpanelets bakside)

■ Mer informasjon

- For:
- Seneste styreprogram-oppdateringer og seneste listen av kompatible elementer
 - KENWOOD originalapplikasjon
 - Enhver øvrig aktuell informasjon

Besøk <www.kenwood.com/cs/ce/>.

Avspillbare filer

- Spillbare lydfiler for USB masselagrings klasse-enhet:
MP3 (.mp3), WMA (.wma), AAC (.aac), AAC (.m4a), WAV (.wav), FLAC (.flac)
- Avspillbart filsystem for USB-enhet: FAT12, FAT16, FAT32
Selv om lydfilene oppfyller standardene ovenfor, kan avspilling være umulig, avhengig av type enheter eller medier og deres tilstand.
- For detaljert informasjon og merknader om avspillbare lydfiler, besøk <www.kenwood.com/cs/ce/audiofile/>.

Om USB-enheter

- Du kan ikke koble til en USB-enhet via et USB-nettnav.
- Tilkobling av kabler som er lenger enn 5 m kan føre til uregelmessig avspilling.
- Denne enheten gjenkjenner ikke en USB-enhet som er klassifisert utenom 5 V eller overstiger 1,5 A.

REFERANSER

Om iPod/iPhone

- Via USB-inngang:
 - Made for
 - iPod touch (5th og 6th generation)
 - iPod nano (7th generation)
 - iPhone 4S, 5, 5S, 5C, 6, 6 Plus, 6S, 6S Plus, SE, 7, 7 Plus, 8, 8 Plus, X
- Via Bluetooth:
 - Made for
 - iPod touch (5th og 6th generation)
 - iPhone 4S, 5, 5S, 5C, 6, 6 Plus, 6S, 6S Plus, SE, 7, 7 Plus, 8, 8 Plus, X
- Det er ikke mulig å se gjennom videofiler i "Videos"-menyen i **[MODE OFF]**.
- Sangrekkefølgen som vises på valgmenyen til denne enheten, kan avvike fra iPod/iPhone.
- iPod fungerer ikke dersom "KENWOOD" eller "✓" vises på iPod-displayet.
- Avhengig av versjon i operativsystemet på iPod/iPhone, vil kanskje noen funksjoner ikke fungere på denne enheten.

Om Android-enhet

- Denne enheten støtter Android OS 4.1 eller nyere.
- Noen Android-enheter (med OS 4.1 eller nyere) vil kanskje ikke støtte Android Open Accessory (AOA) 2.0.
- Hvis Android-enheten støtter både masselagrings klasse-enhet og AOA 2.0, vil enheten alltid prioritere avspilling gjennom AOA 2.0.

Om Spotify

- Spotify-programmet støtter:
 - iPhone 4S, 5, 5S, 5C, 6, 6 Plus, 6S, 6S Plus, SE, 7, 7 Plus (iOS 8 eller nyere)
 - iPod touch (5th og 6th generation)
 - Android OS 4.0.3 eller nyere
- Spotify er en tredjepartstjeneste, derfor kan spesifikasjoner endres uten forvarsel. Dermed kan kompatibilitet bli nedsatt eller noen eller alle tjenester kan reduseres utilgjengelige.
- Enkelte funksjoner i Spotify kan ikke styres fra denne enheten.
- Hvis du har problemer med programmet, kan du kontakte Spotify på <www.spotify.com>.

Om Bluetooth

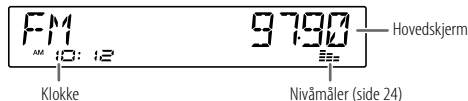
- Avhengig av Bluetooth-versjonen på enheten, kan det hende at noen Bluetooth-enheter ikke kan kobles til dette apparatet.
- Denne enheten fungerer kanskje ikke sammen med enkelte Bluetooth-enheter.
- Signalforholdene kan variere avhengig av omgivelsene.

Endre displayinformasjon

Hver gang du trykker på DISP, endres visningsinformasjonen.

- Hvis informasjonen ikke er tilgjengelig eller ikke registrert, vises "NO TEXT"; "NO INFO" eller annen informasjon (f.eks. stasjonsnavn) eller så er displayet tomt.

KMM-BT305:

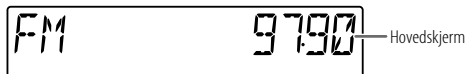


| Kilde navn | Vis informasjon: Hovedskjerm |
|------------------|---|
| STANDBY | Kilde navn → Dato → tilbake til begynnelsen |
| RADIO | Frekvens → Dato → tilbake til begynnelsen Kun for FM-Radio Data System-stasjoner: Stasjonsnavn/Programtype → Radio tekst → Radio tekst+ → Radio tekst+ sangtittel/Radio tekst+ artist → Frekvens → Dato → tilbake til begynnelsen |
| USB | For MP3/WMA/AAC/WAV/FLAC-filer: Sangtittel/Artist → Albumtittel/Artist → Mappenavn → Filnavn → Spilletid → Dato → tilbake til begynnelsen |
| iPod USB/iPod BT | Når [MODE OFF] er valgt (side 9): Sangtittel/Artist → Albumtittel/Artist → Spilletid → Dato → tilbake til begynnelsen |

REFERANSER

| Kilde navn | Vise informasjon: Hovedskjerm |
|------------------------|---|
| ANDROID | Kilde navn → Dato → tilbake til begynnelsen |
| SPOTIFY/ SPOTIFY BT | Konteksttittel → Sangtittel → Artist → Albumtittel → Spilletid → Dato → tilbake til begynnelsen |
| BT AUDIO | Sangtittel/Artist → Albumtittel/Artist → Spilletid → Dato → tilbake til begynnelsen |
| AUX | Kilde navn → Dato → tilbake til begynnelsen |

KMM-BT205:



| Kilde navn | Vise informasjon: Hovedskjerm |
|------------------|---|
| STANDBY | Kilde navn/Klokke → Klokke → tilbake til begynnelsen |
| RADIO | Kilde navn/Klokke → Frekvens → Klokke → tilbake til begynnelsen Kun for FM-Radio Data System-stasjoner: Kilde navn/Klokke → Stasjonsnavn/Programtype → Radio tekst → Radio tekst+ → Radio tekst+ sangtittel/Radio tekst+ artist → Frekvens → Klokke → tilbake til begynnelsen |
| USB | For MP3/WMA/AAC/WAV/FLAC-filer: Kilde navn/Klokke → Sangtittel/Artist → Albumtittel/Artist → Mappenavn → Filnavn → Spilletid → Klokke → tilbake til begynnelsen |
| iPod USB/iPod BT | Når [MODE OFF] er valgt (side 9): Kilde navn/Klokke → Sangtittel/Artist → Albumtittel/Artist → Spilletid → Klokke → tilbake til begynnelsen |
| ANDROID | Kilde navn/Klokke → Klokke → tilbake til begynnelsen |

| Kilde navn | Vise informasjon: Hovedskjerm |
|------------------------|---|
| SPOTIFY/ SPOTIFY BT | Kilde navn/Klokke → Konteksttittel → Sangtittel → Artist → Albumtittel → Spilletid → Klokke → tilbake til begynnelsen |
| BT AUDIO | Kilde navn/Klokke → Sangtittel/Artist → Albumtittel/Artist → Spilletid → Klokke → tilbake til begynnelsen |
| AUX | Kilde navn/Klokke → Klokke → tilbake til begynnelsen |

FEILSØKING

| | Symptom | Utbedring |
|----------|---|--|
| Generelt | Ingen lyd. | <ul style="list-style-type: none"> • Juster volum til optimalt nivå. • Sjekk ledninger og koblinger. |
| | "MISWIRING CHECK WIRING THEN PWR ON" vises. | Skrue helt av, sørg deretter for å sjekke at høytalerledningenes terminaler er godt nok isolert. Skru enheten på igjen. |
| | "PROTECTING SEND SERVICE" vises. | Send enheten til nærmeste servicesenter. |
| | Kilde kan ikke velges. | Kontroller [SOURCE SELECT] -innstillingen. (Side 5) |
| | <ul style="list-style-type: none"> • Ingen lyd. • Enheten kan ikke slås på. • Uriktig informasjon vises i displayet. | Rengjør koblingene. (Side 24) |
| | Enheten fungerer ikke i det hele tatt. | Tilbakestill enheten. (Side 3) |
| Radio | Korrekte tegn vises ikke. | <ul style="list-style-type: none"> • Denne enheten viser kun store bokstaver, tall og et begrenset antall symboler. • Avhengig av språket du har valgt (side 5), vises noen tegn på riktig måte. |
| | <ul style="list-style-type: none"> • Radiomottak er dårlig. • Statisk støy ved lytting på radio. | Koble antennen godt til. |
| USB/iPod | Avspillingsrekkefølgen er ikke slik den skal. | Svspillingsrekkefølgen bestemmes av rekkefølgen der filnavnet ble registrert (USB). |
| | Forløpt avspillingstid er ikke riktig. | Dette avhenger av opptaksprosessen tidligere (USB). |
| | "READING" fortsetter å blinke. | <ul style="list-style-type: none"> • Ikke bruk for mange hierarkiske nivåer og mapper. • Fest enheten (USB/iPod/iPhone). |

| | Symptom | Utbedring |
|--------------|---|---|
| USB/iPod | "UNSUPPORTED DEVICE" vises. | <ul style="list-style-type: none"> • Sjekk, hvis den tilkoblede USB-enheten er kompatibel med denne enheten og sikre at filsystemene er i format som støttes. (Side 24) • Koble til USB-enheten på nytt. |
| | "UNRESPONSIVE DEVICE" vises. | Se til at USB-enheten ikke har funksjonsfeil, og koble til USB-enheten på nytt. |
| | "USB HUB IS NOT SUPPORTED" vises. | Denne enheten kan ikke støtte en USB-enhet som er koblet via et USB-nettnav. |
| | <ul style="list-style-type: none"> • Kilden endres ikke til "USB" når du kobler til en USB-enhet mens du hører på en annen enhet • "USB ERROR" vises. | USB-porten trekker mer strøm enn den er laget for. Slå av strømmen og koble fra USB-enheten. Deretter slår du på strømmen og kobler til USB-enheten igjen. Hvis dette ikke løser problemet, slår du strømmen av og på (eller nullstiller enheten) før du prøver med en annen USB-enhet. |
| | iPod/iPhone slås ikke på eller virker ikke. | <ul style="list-style-type: none"> • Kontroller tilkoblingen mellom enheten og iPod/iPhone. • Koble fra og tilbakestill iPod/iPhone ved hjelp av hard tilbakestilling. |
| | "LOADING" vises når du angir søk-modus ved å trykke på  | Denne enheten forbereder fortsatt iPod-/iPhone-musikkliste. Det kan ta litt tid å laste, prøv på nytt senere. |
| | "NA FILE" | Sørg for at mediet (USB) inneholder støttede lydfiler. (Side 24) |
| | "COPY PRO" | En kopibeskyttet fil spilles av (USB). |
| | "NO DEVICE" | Koble til en enhet (USB), og endre kilden til USB på nytt. |
| | "NO MUSIC" | Koble til en enhet (USB) som inneholder spillbare lydfiler. |
| "iPod ERROR" | <ul style="list-style-type: none"> • Koble om iPod. • Tilbakestill iPod. | |

FEILSØKING

| | Symptom | Utbedring |
|---------|---|---|
| ANDROID | <ul style="list-style-type: none"> • Lyd kan ikke høres under avspilling. • Lyd-utgang kun fra Android-enhet. | <ul style="list-style-type: none"> • Tilkoble Android-enheten på nytt. • Start opp en Media Player-applikasjon på Android-enheten, og start avspilling. • Start den nåværende mediespiller-applikasjon på nytt eller bruk en annen mediespiller-applikasjon. • Start Android-enheten på nytt. • Hvis dette ikke løser problemet, vil den tilkoblede Android-enheten ikke ha mulighet til å overføre audiosignaler til enheten. (Side 25) • Hvis USB-koblingen ikke fungerer, koble til Android-enheten via Bluetooth eller via ekstrainngang. |
| | "NO DEVICE" eller "READING" fortsetter å blinke. | <ul style="list-style-type: none"> • Tilkoble Android-enheten på nytt. • Hvis USB-koblingen ikke fungerer, koble til Android-enheten via Bluetooth eller via ekstrainngang. |
| | Avspilling er sporadisk eller lyden hopper. | Skrum av batterispare-modus på Android-enheten. |
| | "NO MUSIC"/"ANDROID ERROR" | <ul style="list-style-type: none"> • Sørg for at Android-enheten inneholder lydfiler som spilles av. • Tilkoble Android-enheten på nytt. • Start Android-enheten på nytt. |
| Spotify | "DISCONNECTED" | USB er koblet fra hovedenheten. Kontroller at enheten er tilkoblet via USB. |
| | "CONNECTING" | <ul style="list-style-type: none"> • Tilkoblet via USB-inngang: Enheten kobler til hovedenheten. Vent litt. • Tilkoblet via Bluetooth: Bluetooth er frakoblet. Kontroller Bluetooth-tilkoblingen og at begge enhetene er sammenkoblet og tilkoblet. |
| | "CHECK APP" | Spotify-programmet er ikke riktig tilkoblet, eller brukeren er ikke pålogget. Avslutt Spotify-applikasjonen, og start på nytt. Deretter logg inn på Spotify-kontoen din. |

| | Symptom | Utbedring |
|---------------|--|---|
| Bluetooth® | Ingen Bluetooth-enhet oppdaget. | <ul style="list-style-type: none"> • Søk fra Bluetooth-enheten igjen. • Tilbakestill enheten. (Side 3) |
| | Kan ikke pare. | <ul style="list-style-type: none"> • Sørg for at du har oppgitt samme PIN-kode på både apparatet og Bluetooth-enheten. • Slett parringsinformasjonen fra både enheten og Bluetooth-enheten, og utfør paringen en gang til. (Side 12) |
| | Det høres ekko eller støy under en telefonsamtale. | <ul style="list-style-type: none"> • Juster mikrofonens posisjon. (Side 11) • Kontroller [ECHO CANCEL]-innstillingen. (Side 13) |
| | Lydkvaliteten på telefonen er dårlig. | <ul style="list-style-type: none"> • Reduser avstanden mellom apparatet og Bluetooth-enheten. • Flytt bilen til et sted hvor du har bedre dekning. |
| | Taleoppringingen fungerer ikke. | <ul style="list-style-type: none"> • Bruk taleoppringingen i mer stille omgivelser. • Reduser avstanden fra mikrofonen når du sier navnet. • Sørg for at den samme stemmen som den registrerte stemmetiketten brukes. |
| | Lyden blir avbrutt eller hoppet over under avspilling på en Bluetooth-lydspiller. | <ul style="list-style-type: none"> • Reduser avstanden mellom apparatet og Bluetooth-lydspilleren. • Slå av, og slå deretter apparatet på igjen før du prøver på nytt. • Andre Bluetooth-enheter prøver kanskje å koble til apparatet. |
| | Den tilkoblede Bluetooth-lydspilleren kan ikke styres. | <ul style="list-style-type: none"> • Sjekk om den tilkoblede Bluetooth-lydspilleren støtter profilen for fjernkontroll av lyd/video (AVRCP). (Se bruksanvisningen for lydspilleren.) • Koble Bluetooth-spilleren fra og deretter til igjen. |
| "NOT SUPPORT" | Den tilkoblede telefonen støtter ikke talegjenkjenning eller overføring av telefonboken. | |

| Symptom | Utbedring |
|--|--|
| "NO ENTRY"/"NO PAIR" | Det er ikke noe registrert apparat tilkople/funnet via Bluetooth. |
| "ERROR" | Prøv igjen. Hvis det vises "ERROR" igjen, kontrollerer du at enheten støtter funksjonen du har prøvd. |
| "NO INFO"/"NO DATA" | Bluetooth-apparatet kan ikke få kontaktinformasjonen. |
| "HF ERROR XX"/"BT ERROR" | Tilbakestill enheten, og prøv fremgangsmåten igjen. Dersom dette ikke løser problemet kan du ta kontakt med ditt nærmeste servicesenter. |
| "SWITCHING NG" | Det er ikke sikkert at de tilkoblede telefonene støtter vekslefunksjonen. |
| Bluetooth-tilkoblingen mellom Bluetooth-enheten og enheten er ustabil. | Slett registrerte Bluetooth-enheter som er ubrukte, fra enheten. (Side 15) |

▲ Advarsel

- Enheten kan bare brukes med likestrøm på 12 V med negativ jording.
- Koble fra batteriets negative terminal før installering av ledninger.
- Ikke koble batteriledning (gul) og tenningsledning (rød) til bilens chassis eller jordledning (svart) for å hindre kortslutning.
- For å hindre kortslutning:
 - Isoler ledninger som ikke er tilkoblet, med vinyltape.
 - Sørg for å jorde denne enheten til bilens chassis på nytt etter installasjon.
 - Fest ledningene med kabelklemmer og vikle vinyltape rundt ledningene som kommer i kontakt med metalleder, for å beskytte ledningene.

▲ Forsiktig

- For sikkerhets skyld bør du overlate montering av ledninger til fagfolk. Spør din bilforhandler.
- Installer denne enheten i bilens konsoll. Unngå å berøre metalleder på denne enheten under eller rett etter bruk av enheten. Metalleder slik som kjølelegeme og kapslinger blir varmt.
- Ikke koble \ominus høyttalerledninger til bilens chassis eller jordledning (svart), og koble dem heller ikke parallelt.
- Installer enheten med en vinkel på mindre enn 30°.
- Dersom ledningsnett i ditt kjøretøy ikke har en tenningsterminal kan du koble tenningsledning (rød) til kjøretøys sikringsboks som leverer 12 V likestrøm, og skrus av og på ved hjelp av tenningsnøkkel.
- Holder alle kabler borte metalleder under opphetning.
- Etter at enheten er installert må du undersøke om kjøretøys bremselys, blinklys, vindusviskere, osv., fungerer korrekt.
- Dersom sikringen går må du først sørge for at ledningene ikke berører bilens chassis. Deretter må du skifte ut den gamle sikringen med en tilsvarende sikring.

INSTALLASJON/KOBLING

Deleliste for installasjon

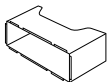
(A) Frontpanel (×1)



(B) Pyntepanel (×1)



(C) Monteringshylse (×1)



(D) Ledninger (×1)



(E) Nøkkel (×1)

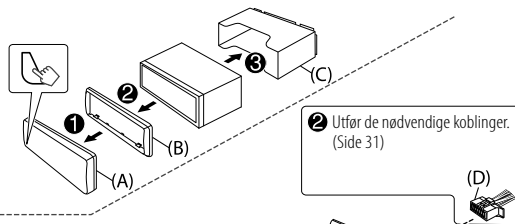


Grunnleggende prosedyre

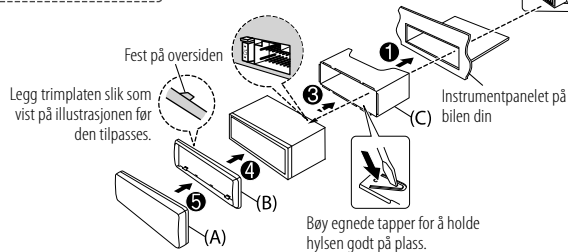
- 1 Fjern nøkkelen fra tenningslåsen, koble deretter \ominus terminalen til bilbatteriet.
- 2 Koble ledningene riktig.
Se "Ledningstilkobling" på side 31.
- 3 Installer enheten i bilen.
Se følgende "Installering av enheten (på instrumentpanelet)".
- 4 Koble \ominus terminalen til bilbatteriet.
- 5 Trykk på SRC for å slå på strømmen.
- 6 Løse frontpanelet og tilbakestill enheten innen 5 sekunder. (Side 3)

Installering av enheten (på instrumentpanelet)

1

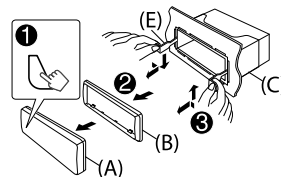


2



Fjern enheten

- 1 Ta av frontpanelet.
- 2 Fjern pyntepanelet.
- 3 Sett inn nøklene langt inn i sporene på hver side og følge deretter pilene som vist i illustrasjonen.



INSTALLASJON/KOBLING

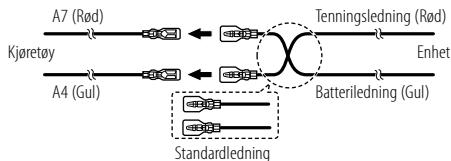
Ledningstilkobling

Hvis bilen ikke har et ISO-terminal:

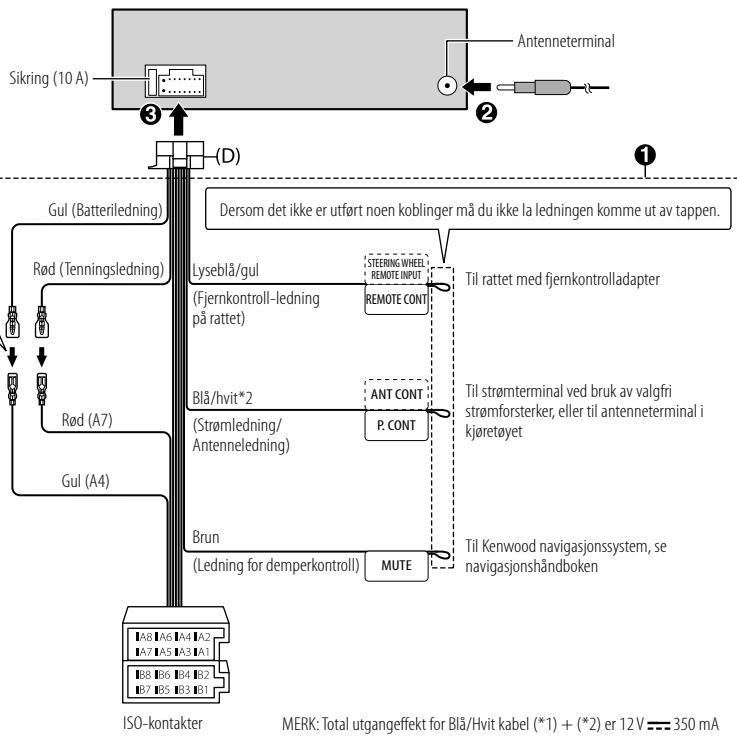
Vi anbefaler at du installerer enheten med en kommersielt tilgjengelig tilpasset ledningsnett spesifikt for din bil, og overlatt denne jobben til profesjonelle for din sikkerhets skyld. Spør din bilforhandler.

Kobling av ISO-kontakter på enkelte VW/Audi eller Opel (Vauxhall) biler

Du må kanskje modifisere ledningene på det medfølgende ledningsnettet som vist nedenfor.



| Plugg | Farge og funksjon (for ISO-kontakter) |
|-------|---|
| A4 | Gul : Batteri |
| A5 | Blå/hvit*1 : Strømstyring |
| A7 | Rød : Tenning (ACC) |
| A8 | Svart : Jordet kobling |
| B1 | Lilla ⊕ : Bakre høyttaler (høyre) |
| B2 | Lilla/svart ⊖ : For 3-veis crossover: Tweeter (høyre) |
| B3 | Grå ⊕ : Fremre høyttaler (høyre) |
| B4 | Grå/svart ⊖ : For 3-veis crossover: Mellomtone høyttaler (høyre) |
| B5 | Hvit ⊕ : Fremre høyttaler (venstre) |
| B6 | Hvit/svart ⊖ : For 3-veis crossover: Mellomtone høyttaler (venstre) |
| B7 | Grønn ⊕ : Bakre høyttaler (venstre) |
| B8 | Grønn/svart ⊖ : For 3-veis crossover: Tweeter (venstre) |



INSTALLASJON/KOBLING

Koble til eksterne komponenter



Mikrofonkontakt (side 11)

Utgangsterminaler

Ved tilkobling til en ekstern forsterker, koble dens jordledning til bilens chassis for å unngå skade til enheten.

KMM-BT305



Utgang for bak-/foran-/basshøytaler
For 3-veis crossover:
Utgang for Tweeter (diskant)/Mid Range
(mellomtone)/Woofer (bass)

KMM-BT205



Utgang for bak-/basshøytaler
For 3-veis crossover: Utgang for
Woofer (bass)

SPESIFIKASJONER

| | | | |
|--------------|---------------------------------------|---|-------------------------------------|
| Tuner | FM | Frekvensområde | 87,5 MHz — 108,0 MHz (50 kHz-trinn) |
| | | Anvendelig sensitivitet (S/N = 30 dB) | 0,71 μ V/75 Ω |
| | | Støydempende sensitivitet (DIN S/N = 46 dB) | 2,0 μ V/75 Ω |
| | | Frekvensrespons (± 3 dB) | 30 Hz — 15 kHz |
| | | Signalstøyforhold (MONO) | 64 dB |
| | | Stereo separasjon (1 kHz) | 40 dB |
| WM (AM) | Frekvensområde | 531 kHz — 1 611 kHz (9 kHz-trinn) | |
| | Anvendelig sensitivitet (S/N = 20 dB) | 28,2 μ V | |
| LW (AM) | Frekvensområde | 153 kHz — 279 kHz (9 kHz-trinn) | |
| | Anvendelig sensitivitet (S/N = 20 dB) | 50,0 μ V | |
| USB | USB-standard | USB 1.1, USB 2.0 (Full hastighet) | |
| | Filsystem | FAT12/16/32 | |
| | Maksimal matestrøm | Likestrøm 5 V $\overline{\text{---}}$ 1,5 A | |
| | Frekvensrespons (± 1 dB) | 20 Hz — 20 kHz | |
| | Signalstøyforhold | 99 dB (1 kHz) | |
| | Dynamisk rekkevidde | 93 dB | |
| | Kanalseparasjon | 89 dB | |
| | MP3-dekoder | I overensstemmelse med MPEG-1/2 Audio Layer-3 | |
| | WMA-dekoder | I overensstemmelse med Windows Media Audio | |
| | AAC-dekoder | AAC-LC ".aac", ".m4a"-filer | |
| WAV-dekoder | Lineær-PCM | | |
| FLAC-dekoder | FLAC-filer (opp til 96 kHz/24 bit) | | |

SPESIFIKASJONER

| | | |
|--------------|--|---|
| Hjelpeutstyr | Frekvensrespons (± 3 dB) | 20 Hz — 20 kHz |
| | Maksimal inngangsspenning | 1 000 mV |
| | Inngangsimpedans | 30 k Ω |
| Bluetooth | Versjon | Bluetooth 3.0 |
| | Frekvensområde | 2,402 GHz — 2,480 GHz |
| | RF-utgangseffekt (E.I.R.P.) | +4 dBm (MAX), effektklasse 2 |
| | Maksimal kommunikasjonsrekkevidde | Siktlinje ca. 10 m |
| | Profil | HFP 1.6 (Håndfriprofil) A2DP (Avansert lydistribusjonsprofil) AVRCP 1.5 (Profil for fjernkontroll av lyd/video) PBAP (Telefonboktilgangsprofil) SPP (Serieportprofil) |
| Lyd | Maksimal utgangseffekt | 50 W \times 4 |
| | Full båndbredde-strøm (mindre enn 1 % THD) | 22 W \times 4 |
| | Høytalerimpedans | 4 Ω — 8 Ω |
| | Tonefunksjon | Bånd 1: 62,5 Hz \pm 9 dB Bånd 2: 100 Hz \pm 9 dB Bånd 3: 160 Hz \pm 9 dB Bånd 4: 250 Hz \pm 9 dB Bånd 5: 400 Hz \pm 9 dB Bånd 6: 630 Hz \pm 9 dB Bånd 7: 1 kHz \pm 9 dB Bånd 8: 1,6 kHz \pm 9 dB Bånd 9: 2,5 kHz \pm 9 dB Bånd 10: 4 kHz \pm 9 dB Bånd 11: 6,3 kHz \pm 9 dB Bånd 12: 10 kHz \pm 9 dB Bånd 13: 16 kHz \pm 9 dB |

| | | |
|----------|--|---|
| Lyd | Preout-nivå/belastning | KMM-BT305: 4 000 mV/10 k Ω belastning KMM-BT205: USB: 2 500 mV/10 k Ω belastning |
| | Preout-impedans | \leq 600 Ω |
| Generelt | Driftsspenning | 12 V DC bilbatteri |
| | Monteringsstørrelse (B \times H \times D) | 182 mm \times 53 mm \times 100 mm |
| | Nettvekt (inkluderer trimplate og monteringshylse) | 0,6 kg |

Gjenstand for endring uten nærmere varsel.

libFLAC

Copyright (C) 2000-2009 Josh Coalson

Copyright (C) 2011-2013 Xiph.Org Foundation

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

- Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
- Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
- Neither the name of the Xiph.org Foundation nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDERS AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE FOUNDATION OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

- Microsoft and Windows Media are either registered trademarks or trademarks of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.
- Use of the Made for Apple badge means that an accessory has been designed to connect specifically to the Apple product(s) identified in the badge, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. Please note that the use of this accessory with an Apple product may affect wireless performance.
- Apple, iPhone, iPod, iPod nano, iPod touch, and Lightning are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
- IOS is a trademark or registered trademark of Cisco in the U.S. and other countries and is used under license.
- SPOTIFY and the Spotify logo are among the registered trademarks of Spotify AB.
- Android is a trademark of Google LLC.
- The "AAC" logo is a trademark of Dolby Laboratories.
- The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by JVC KENWOOD Corporation is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.